

**onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884**

abonnementsprijs Af 32,50
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

**vrijdag
5 december 2014**
jaargang 128
nr 281

3 Aruba

Monumentaal pand in as door uitslaande brand



12 Financieel

Tweede Arke Dreamliner in aantocht



13 Wereld

Duizenden bij protest New York



14 Sport

Brons voor
Van Rouwendaal
op 800 meter



Examennormen strenger, uitstel voor uitbreiding aantal vakken

ORANJESTAD — De examennormen voor havo worden dit schooljaar al deels aangescherpt en vrijwel gelijkgetrokken aan die van Nederland. Het two volgt een jaar later. Het gelijktrekken van het aantal eind-examenvakken is wel uitgesteld. Leerlingen die nu in de vierde klas zitten krijgen hier niet meer mee te maken. Dat zegt Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar (AVP) vanochtend tijdens een persconferentie. Het Nederlandse ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (OCW) is volgens Winklaar akkoord gegaan met al haar voorstellen.

door **Ariën Rasmijn**

Het onderwijs-protocol (2012) tussen Nederland en Aruba stelt dat Arubaanse leerlingen in 2016 (havo) en 2017 (vwo) te maken krijgen met aangescherpte Nederlandse exameneisen en hetzelfde aantal diploma's moeten hebben als Nederlandse eindexamenleerlingen. Onder meer het aanscherpen van eisen, de introductie van een reken-toets en het uitbreiden van de vakkenpakketten waren met name voor Aruba van belang, aldus Winklaar. Er werd een begin gemaakt met het opstellen van een implementatieplan, wat volgens de minister de nodige tijd vereiste. Volgens de minister begon Colegio Arubano zich op gegeven moment echter zorgen te maken over de deadline van het protocol. Deze was namelijk verstreken en de havo- en vwo-diploma's zouden hun waarde verliezen, aldus de school. "We hebben meerdere keren met hen vergaderd en aangegeven dat dit zeker

niet het geval zou zijn", vertelt Winklaar. Ondanks dat deadlines waren overschreden is de speciaal hiervoor in het leven geroepen commissie met voorstellen gekomen en deze zijn uiteindelijk allemaal door het ministerie van OCW aangenomen. Het ministerie van OCW zou dit allemaal in een brief hebben opgesteld, maar minister Hooyboer-Winklaar past ervoor – in ieder geval voor nu - om deze brief publiek te maken. Reden hiervoor zou zijn dat de scholen zelf nog geen officieel bericht hebben ontvangen over de toezeggingen van het ministerie van OCW. De correspondentie wordt eventueel vrijgegeven na overleg met alle *stakeholders*, aldus de minister.

Gefaseerd

De veranderingen vinden gefaseerd plaats. Eindexamenkandidaten kunnen al kiezen voor een extra vak. Daarin worden ze dit jaar ook gesteund, aldus minister Hooyboer-Winklaar, maar vanaf het volgende schooljaar moeten nieuwe

havisten zeven vakken kiezen in plaats van zes. Vwo-kandidaten moeten dan acht vakken kiezen. Kandidaten kunnen als extra vak kiezen uit de talen Frans, Spaans en Papiamentu. Havo-kandidaten kunnen alleen kiezen uit de laatste twee. Vwo-kandidaten kunnen naast een van deze talen ook een vak uit het eigen of een ander profiel kiezen. Er wordt gewerkt aan de introductie van twee nieuwe vakken, namelijk filosofie en informatiekunde. Commissielid Brigitte Boekhoudt zegt dat dit jaar al het cijfergemiddelde van de centrale eindexamens havo op een voldoende moet staan om een eindexamenkandidaat te doen slagen. Vanaf het volgende schooljaar geldt dat ook voor het centrale eindexamen vwo. Voor beiden geldt dat voor alle drie de kernvakken gemiddeld een voldoende moet worden gescoord. Voor een van deze vakken kan een eindexamenkandidaat nog een vijf halen, maar niet lager. Vanaf volgend schooljaar geldt deze regel voor de havo en een jaar later voor vwo. De rekenotoets wordt vanaf het schooljaar 2016-2017 van kracht. Nu al wordt het echter in de vorm van een pilot gegeven, al vindt er geen eindexamen hiervoor plaats. Voor scholieren die dit jaar nog in de eerste klas van de bovenbouw zitten, geldt dat zij niet worden verplicht om een extra vak te nemen.

‘Het was het huis van mijn overgrootvader’ Monumentaal pand in as door uitslaande brand



ORANJESTAD — Wederom ging gisteren een pand met monumentale waarde en een rijke geschiedenis in rook op. Het pand van de voormalige Arubaanse Pedagogische Academie (APA) in de Wilhelmijnstraat 115 kampte met een brand die het gebouw compleet verwoestte. De binnenstad was deels even in donkere wolken gehuld door de rookontwikkeling. Eigenaar Serge Mansur zag voor zijn ogen de muren in elkaar zakken toen hij poolshoogte ging nemen van de situatie. "Ik ben toen weggegaan. Dit was het woonhuis van mijn overgrootvader", aldus een zichtbaar aangedane Mansur tegen Amigoe. Op de foto zien we hoe het gebouw er vroeger uitzag en ernstaat hoe de brand zich van het pand meester maakt, ondanks inzet van de toegesnelde brandweer. Vanochtend waren bulldozers bezig om het laatste puin te ruimen zodat een lege vlakke rest er geen herinnering meer over is van een stukje cultuur. "Het is zo rond 1940 gebouwd en had monumentale waarde. Er waren al gesprekken om er iets mee te doen", aldus directeur van Stichting Monumentenfonds Aruba, Anne Witsenburg.



Vervolg op pagina 3.

MFK eist vergaderingen over CBCS

WILLEMSTAD — De fractie van MFK in de Staten eist van de Statenvoorzitter dat hij per direct een openbare vergadering van de Staten belegt om het onderzoeksrapport van PricewaterhouseCoopers (PwC) over de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) te behandelen.

Ook moet er per direct een Centrale Commissie-vergadering plaatsvinden over het rapport van de Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC) met de Raad van Commissarissen (RvC) en de directie

van de Bank. In een brief aan Statenvoorzitter Mike Franco (Pais) zegt de fractie al op 11 oktober een openbare vergadering van de Staten te hebben aangevraagd om over het onderzoekrapport van PwC over CBS te debatteren. "Conform het Reglement van Orde van de Staten moet de vergadering binnen 14 dagen na de aanvraag bijeen worden geroepen. Maar het is inmiddels 24 dagen geleden dat de MFK de vergadering heeft aangevraagd en zoals het gebruikelijk is geworden heeft de voorzitter van de Staten nog geen uitnodiging doen uitgaan voor de vergadering", aldus de fractie.

MFK eist dat Franco de democratische rechten van de fractie respecteert en de vergadering per direct oproept.

Ook heeft de MFK kennisgenomen van de aanvraag op 2 december door de fracties van PAR en PNP van een Centrale Commissievergadering met vertegenwoordigers van PwC en de directie van CBCS, die plaats moet vinden voordat de door MFK aangevraagde openbare vergadering wordt gehouden. Voor de fractie is dit echter niet acceptabel en kan Franco niet selectief bepalen welke vergadering het eerst wordt gehouden. De fractie beticht de voorzitter er dan ook van politieke spelletjes te spelen wanneer het op verzoeken van de MFK-fractie aankomt. In een tweede brief aan Franco wijst de MFK erop op 11 april 2013 een Centrale Commissievergadering te hebben aangevraagd over het rapport van de ARC over CBCS en dat de fractie ook vroeg om aanwezigheid van de leden van de RvC. Daarnaast vroeg de fractie ook om een onderhoud met de directie van CBCS. Franco heeft, aldus MFK, alleen een ver-

gadering met de ARC op de agenda gezet. Noch de leden van de RvC noch de directie van CBCS werden naar de Staten geroepen door Franco, die deze vergadering pas op 19 februari 2014 belegde. Wel heeft Franco op 16 april de Raad van Advies om advies gevraagd over de door hem gevolgde procedure bij het beleggen van deze vergadering. Inmiddels heeft de RvA in haar advies aangegeven dat de MFK in haar recht stond om te verzoeken dat de leden van de RvC en de directie aanwezig zouden zijn bij de vergadering. De MFK concludeert dan ook dat Franco weer tegen het Reglement van Orde heeft gehandeld en eist dat Franco hun verzoek voor een Centrale Commissie-vergadering in aanwezigheid van de leden van de RvC (inclusief de leden die inmiddels zijn afgetreden) en de directie honoreert en dat deze vergadering, die al twee keer is aangevraagd door de fractie, zonder verdere vertraging wordt belegd.

In totaal 8 lopende LAR-zaken tegen VVRP

5 organisaties spannen rechtszaak aan inzake Oostpunt

WILLEMSTAD— Er hebben zich in totaal vijf organisaties/entiteiten verenigd, omdat zij 'het niet eens zijn met het verloop van de procedure, zoals deze door het VVRP-ministerie is gehanteerd, om tot een wetswijziging inzake Oostpunt te komen'. De organisaties Amigu di Tera, Fundashon Pro Monumento (ProMo), de Curaçao Footprint Foundation, Green Force en Defensa Ambiental hebben om deze reden ieder een LAR-bodemprocedure aangespannen tegen het voornoemde ministerie.



Foto: KPMG Economic Impact Study Oostpunt

De acht lopende LAR-rechtszaken zijn overwegend tegen de door de overheid gehanteerde procedure gericht inzake de bestemmingswijziging van de gronden van Oostpunt.

rechtszaken die nu tegen het VVRP-ministerie lopen inzake Oostpunt. Zo loopt de bodemprocedure, een LAR-zaak, van de door de overheid gesubsidieerde stichting Carmabi. Deze stichting is ook in afwachting van een uitspraak door de rechter, gepland op 12 januari, vanwege het uitblijven van antwoord op een door Carmabi ingediend (LOB)-verzoek. De stichting deed hierbij een beroep op de Landsverordening Openbaarheid van Bestuur om inzage te

krijgen in alle onderliggende stukken met betrekking tot de totstandkoming van de concept-Landsverordening. Ook loopt er een LAR-zaak tegen het ministerie, door Adriaan van der Hoeven aangespannen, en de gehanteerde procedure die bij het opstellen van de concept-Landsverordening tot bestemmingswijziging van het Eilandelijk Ontwikkelingsplan (EOP) inzake Oostpunt is gevolgd.

Vervolg op pagina 6

De verwachting is dat de procedures gezamenlijk zullen worden behandeld. Het doel van de rechtszaak is om te bewerkstelligen dat de overheid alsnog een beslissing neemt over de door de partijen ingediende bezwaren tegen de bestemmingswijziging van Oostpunt en dat, zolang er geen beslissing is genomen, de overheid zich onthoudt van verdere handelingen ter wijziging van het Eilandelijk Ontwikkelingsplan (EOP). Met de gezamenlijke indiening van de zaak is er nu sprake van in totaal acht lopende LAR-zaken tegen het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) inzake Oostpunt. De berichten dat er sprake is van een vereniging onder de voornoemde vijf partijen en dat de zaak reeds is ingediend, worden op navraag van de *Amigoe* door de raadsman die de vijf partijen vertegenwoordigt, Achim Henriquez van Henriquez Law, bevestigd. De beroepschriften van de partijen zijn reeds ingediend waarbij men zich beroepend op de Landsverordening Administratieve Rechtspraak (LAR) tot he

Gerecht in Eerste Aanleg heeft gewend. Henriquez laat weten dat de indiening van de zaak zo recent is, dat de datum voor behandeling van de zaak nog niet bekend is. “Dat zal nog even duren, aangezien het ministerie van VVRP nog een verweerschrift behoort in te dienen”, aldus de advocaat. Henriquez opent zijn beroepschrift door te stellen dat de vijf partijen op 6 oktober 2014 een beroep hebben ingesteld tegen een voor hen negatief uitgekakte beschikking, ‘dan wel een zogeheten fictieve-weigering (door VVRP) om een beschikking te nemen’. “Er is daarbij verzocht om een ruime termijn te nemen voor het indienen van deze aanvulling, in de hoop dat er alsnog een schriftelijke beschikking zou volgen, hetgeen vooralsnog niet het geval is.” De raadsman stelt verder dat de partijen, ‘gelet op de identieke casus in deze fictieve-weigeringsprocedure’ het Gerecht verzoeken om hun zaken gezamenlijk, ofwel gevoegd, te behandelen.

Lopende rechtszaken

Zoals eerder door de *Amigo* gemeld, zijn er meerdere

Nederland wacht op formatie St. Maarten

DEN HAAG — Hoewel de integriteitsproblemen van St. Maarten vandaag wel aan de orde kwamen in de Rijksministerraad, zijn er geen concrete besluiten genomen.

Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties verklaarde na afloop dat de Rijksministerraad het verstandiger vindt om het onderwerp met de komende regering te bespreken dan met de huidige demissionaire regering.

teitsplan is dat er een integriteitsautoriteit moet komen. Er is enige discussie over de verankering daarvan en die discussie kun je het beste voeren met een missionaire regering. Het lijkt mij en de Rijksministerraad passend om dat te doen in consensus met de nieuwe regering. Dat is vruchtbaarder

dan met een demissionaire regering”, aldus Plasterk. “Het gesprek zal erop gericht zijn dat we voor het nieuwe jaar een consensus bereiken over die verankering. Vooropgesteld blijft dat de integriteitsautoriteit niet alleen rapporteert aan de regering die erop dat moment zit, omdat nu juist het politiek bestuur ook een onderdeel is van wat er door PricewaterhouseCoopers is gesignaleerd als aandachtspunt voor wat betreft de integriteit.”



the plaza
CAFE

Morgen ochtend lekker sportief het weekend in met zumba. We beginnen weer om 9AM

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Koop NU grond
– bouw **LATER**
1211 m2
eigendomsgrond
met prachtig
uitzicht,
incl. bouwplan
tel: 5864004

For Sale
Fishing Boat "Adela"

2 Engines: Cummins: Diesel 1.7 4-cylinder
120 HP and Stern Drive
Length: 27 feet (Custom Build)
Interior: Bathroom, shower & sitting area
Exterior: Fly Bridge, Other: 2xGPS, Radar
and Fish/Depth sounder, Trailer included
For information and viewing
Call 661-3599

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till December 10

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
HORIBBLE BOSSES 2 daily: 5:30 8:15 matinee: 12:15 3:00 late show: 11:30	HORIBBLE BOSSES 2 daily: 6:00 8:30 matinee: 2:45 late show: 11:45
INTERSTELLAR daily: 4:00 7:30 matinee: 12:30 late show: 11:00	INTERSTELLAR daily: 5:00 8:15 matinee: 3:15 late show: 11:15
PENGUINS OF MADAGASCAR 3D daily: 4:30 7:00 matinee: 12:00 2:15	PENGUINS OF MADAGASCAR 3D daily: 6:45 matinee: 2:00 4:15
PENGUINS OF MADAGASCAR IN 2D daily: 4:45 7:15 9:30 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:45	PENGUINS OF MADAGASCAR IN 2D daily: 5:15 7:30 9:45 matinee: 2:45 late show: 12:00
THE HUNGERGAMES: MOCKING-JAY PART 1 daily: 5:30 8:15 9:15 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15	THE HUNGERGAMES: MOCKING-JAY PART 1 daily: 5:15 8:30 9:00 matinee: 2:30 late show: 11:45
BIG HERO 6.2D matinee: 12:00 2:30	BIG HERO 6.2D matinee: 2:15
JOHN WICK daily: 6:45 9:15 late show: 11:45	JOHN WICK daily: 7:00 9:30 late show: 12:00
A WALK AMONG THE TOMBS-STONES daily: late show: 12:00	THE EQUALIZER daily: late show: 11:45

SP = subtítulos en Español

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

587-0002

STICHTING
BLOEDBANK
ARUBA
CADA GOTA TA CONTA

TV Teach
Wuk-Pir Bo-Suñal
Tardisplena 6:30 pm
diadomingo 11:00 am
"Canal 13 Tele Aruba"
www.tv-teach.com
Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Tel: 690-0099

CLOWN Doctors
Call: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

**NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO**

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan
Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

pa trabao
TRAMPOLIN

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

**Amsterdam Manor Beach Resort is looking for a
RESTAURANT MANAGER (M/F)**

Main Responsibilities:

- Maintain complete knowledge at all times of:
 - All hotel features/services, hours of operation.
 - Menu of all F&B outlets
 - Daily specials
 - Special activities
 - All hotel and departmental policies and procedures.
- Report financial administration to accounting.
- Make monthly work schedules.
- Control posting system.
- Ensure that staff reports to work as scheduled. Document any late or absent employees.
- Inspect, plan and ensure that all materials, products and equipment are in complete readiness for service; rectify deficiencies with respective personnel.
- Constantly monitor staff performance in all phases of service and job functions; train personnel where necessary.
- Update daily specials of all outlets with supervisor.
- Promote restaurant and bar internally.
- Communicate all specials and changes in the menu etc. throughout the organization.
- Report maintenance problems to Engineering Supervisor and follow up on repair.
- Control the products in stock.
- Control the cleanliness of all bars and restaurants.
- Make sure that all equipment is in good shape.
- Close the restaurant after the kitchen is closed and everything is cleaned.
- Practice water, energy and waste reduction techniques.
- Has to perform if necessary within all F&B related activities.
- All work is performed incorporating Amsterdam Manor Standards and Values.

Education and special skills:

- Fluency in English, Dutch both verbal and non-verbal and preferable Spanish.
- Good communicative, management and training skills.
- Knowledge of HACCP, Freeman and EarthCheck standards.

Ability to:

- Waiter and bartender.
- Work with computers.
- Remain calm and resolving problems using good judgment.
- Understand guest's service needs.
- Ascertain departmental training needs and provide such training.
- Direct performance of staff and follow up with corrections when needed.

- Input and access information in the property management system/computers/point of sales system.
- Ability to work cohesively as part of a team.
- Computer literate in Microsoft Window applications required.
- Vast knowledge of wines, cocktails and food preparation techniques.
- Previous Point of Sale System experience required.
- Previous Food and Beverage leadership experience required.

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or present proof of a legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process. Last date to Apply: Dec 20, 2014

Please send your application with your Curriculum Vitae to:
hrmanager@amsterdammanor.aw

For more information about the position you can contact
Mr. Marc Giesbers
F&B Manager at (297) 5271130.
Amsterdam Manor Beach Resort, J.E. Irawquin Blvd 252
P.O. Box 1302, Oranjestad, Aruba, Tel: 527 1100
Fax: 527 1112, www.amsterdammanor.com

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!

K KOOYMAN
15 YEARS

Holiday Gift Guide
It's the season to celebrate with gifts from your favorite brands!

ONZE NIEUWE FOLDER IS UIT!

Kooyman Megastore Avenida E. J. (Watty) Vos 20

ARUBA

The Aruba Tourism Authority (A.T.A.) is the Destination Marketing and Management Organization for Aruba responsible for uniting tourism interests amongst the on- and off island stakeholders/partners for the purpose of coordinating destination marketing, destination development and destination partnerships.

On behalf of A.T.A. we seek candidates for the position of:

IT & FACILITIES OFFICER

A.T.A.'s IT & Facilities Officer administers the systems and network of A.T.A. and will in essence be responsible for the operation and maintenance of the servers and security infrastructure including: design, analysis and support for routers, switches, access points, firewalls and VPN. The candidate must possess a broad range of skills in working with Forest Domain and Active directory structures.

Profile

- Associate's or Bachelor's degree in Information Technology or equivalent;
- At least 3 years experience in supporting a business environment with: Windows, Linux, Unix, Mac OS, VMware, MS Office, Windows server and Data Center operations, Citrix, WAN/LAN/Wireless technologies;
- Ability to trouble shoot servers, routers, switches, and firewalls;
- Ability to multitask and operate with minimal supervision, adjusting priorities accordingly;
- Attention to detail, result and customer oriented;
- Flexible, responsible and team player;
- Good communications skills in English and Dutch both verbally and in writing. Spanish and Papiamentu are a plus.

Reactions

If you recognize yourself in this profile and you are ready to further develop your skills and knowledge, we invite you to apply. Please send your letter with resume, diplomas and certifications to the contact information below. Deadline for applications is Friday, December 12th, 2014.

Advance Human Resource Services,
Attn: Mrs. Marilyn Orman-Wout
Email: marilyn@advance-hrs.com

For questions regarding this vacancy and/or the selection procedure, please call us at 583-1338. A personality and management assessment will be part of the selection procedure.

ADVANCE
Human Resource Services

SUPER PORCH SALE
INBOEDEL VAN 2 LUXE VILLA'S (1 jaar oud)

Wasmachine, kasten, tafels, flatscreen (groot & klein), luxe eetkamerset met 6 grote stoelen (nieuwprijs Afl. 8.000,-), lounge set met salontafel, TV kast, bijzettafels, woonkamer-kast, diverse lampen, losse fauteuilles, 3-zits wit leren bank van EQ3 (van Afl. 4.950,- voor Afl. 1.750,-), servies, bestek, keukenspullen, glaswerk, Weber BBQ, linnengoed, handdoeken, veel decoraties v.a. Afl. 25,-.

Washington Gardens 49E
Zaterdag 6 december 2014 van 10:00 uur tot 16:00 uur

SHOP & WIN AWG 10,000 CASH AT RENAISSANCE MALL

MORE PRIZES:
A WEEKEND STAY AT RENAISSANCE ARUBA RESORT & CASINO
AWG 500 RENAISSANCE GIFT CERTIFICATE
DINNER AT CARPE DIEM

How to participate
-With every purchase of AWG 100 on December 6
-Exchange your receipt for a coupon at the promo booth
-Campaign is valid on December 6
-Winners will be notified by phone.

5pm - 8pm: Hors d'oeuvres, wine tasting by Tropical Bottling, Grey Goose & Martini.
Live entertainment by a violinist, soprano, saxophonist, guitarist & percussionist.

LIVE LIFE TO DISCOVER

RENAISSANCE MALL

Located in downtown Oranjestad | Open Monday-Saturday 10am-8pm. Follow us on Facebook/RenaissanceMall, twitter: @RenaissanceMall or visit us at ShopRenaissanceAruba.com

SUPER FOOD Plaza

SCRATCH & WIN

4x CRUISE FOR 2
4x Trip to Miami
10x Afl. 1000,- Gift Card
and more than 1200 other prizes!

Scratch and win with: Super Food • Casa • Intertoys • Cheers • Bliss • Jack's Café Aruba • Food Factory

Sunday PM Deals
2 - 6 pm only with your Bonus Card!

6,63 /kilo
Carolina Pride Picnic Ham

8,29

6,15 /kilo
Perdue Roaster Chicken

7,69

Kom onze nieuwe **verse salades** proeven!
Zondag zijn we open tot **18:00 uur**.

Max. 2 per klant.

Super Food Plaza | Bubali 141-A | Tel: 522-2000 | For more information: www.superfoodaruba.com

‘Vorzieningen mensen met een beperking onvoldoende’

IN HET KORT

ORANJESTAD — Aruba heeft nog een lange weg te gaan als het gaat om faciliteiten voor mensen met een beperking. Dat stelt Sary Wernet, lid van het Plataforma di Persona cu Limitacion. Amigoe ging in gesprek met deze vrouw, die zich actief inzet voor mensen met een beperking.

door onze verslaggever
Marloes van Zeeland

Op Aruba kampen bijna 11.000 mensen met een handicap. Visuele beperkingen en lichamelijke beperkingen behoren daarbij tot de meest voorkomende vormen van beperking op het eiland. Ruim 28 procent van die groep heeft te maken met een visuele beperking, terwijl 27 procent te maken heeft met een lichamelijke beperking. Daarnaast zijn er beperkingen op mentaal (14 procent), auditief (12 procent), communicatief (10 procent) en motorisch (9 procent) gebied. Het platform komt op voor de belangen van deze groep mensen en is een overkoepelend orgaan van zestien stichtingen. Hun voornaamste doel is de maatschappij, de regering en bedrijven het belang van deze cliënten in te laten zien.

Vorzieningen

De vele vrijwilligers maken

zich hard om betere voorzieningen voor mensen met een beperking te bewerkstelligen. “Dat is hard nodig”, vertelt Wernet. “Iemand in een rolstoel kan moeilijk met de bus van Oranjestad naar San Nicolas. Ook kinderen zijn daar de dupe van. Zij kunnen geen regulier onderwijs volgen omdat het transport er niet voor is en omdat veel scholen niet aangepast zijn op bijvoorbeeld rolstoelgebruikers.” Gevolg is dat deze kinderen via internet of op afstand les krijgen. Daar wil het platform iets aan doen. Niet alleen transport en onderwijs staat op het programma van de stichting, ook wil zij bedrijven motiveren iemand met een beperking in dienst te nemen. “Een bedrijf kan veel hebben aan iemand met een beperking. Het zijn mensen die loyaal zijn en die hun uiterste best doen om een zo goed mogelijk resultaat te bieden, juist om-

dat ze graag willen werken”. Volgens Wernet heeft het eiland nog een lange weg te gaan voor het op hetzelfde niveau komt als Nederland. “In Nederland zijn er meer arbeidsplekken en voorzieningen voor mensen met een beperking. Zij krijgen naast de kans om te werken ook de faciliteiten om ergens te komen.”

Reizen

Ook toeristen hebben te maken met ontbrekende voorzieningen op het eiland. Eigenaar van de reisorganisatie We Travel 2, Kristof Steegmans organiseert speciaal voor mensen met een beperking reizen naar exotische eilanden. Afgelopen week was Steegmans op het eiland om te spreken over reizen naar Aruba en zijn kennis en ervaringen te delen over reizen met een beperking. Steegmans zit zelf sinds zijn zestiende in een rolstoel.

Een duik in ondiep water heeft hem blijvend invalide gemaakt. Toch heeft dat hem nooit weerhouden om te reizen. Doel van het bedrijf van Steegmans is om het voor mensen met een



Kristof Steegmans tijdens persconferentie We Travel 2

beperking mogelijk te maken om te reizen. Transport staat dan ook hoog op zijn agenda. “Mensen met een beperking vinden het vaak al

moeilijk genoeg om te reizen. We willen hen de vrijheid geven om onafhankelijk te reizen zonder al te veel problemen.” Het is daarom ook

voor toeristen op het eiland belangrijk dat het transport naar hotels, excursies en restaurants goed geregeld is, aldus Steegmans.

Proces Piston uitgesteld tot 20 februari

Eén verdachte van beruchte dievenbende vrij

ORANJESTAD — Eén van de vijf verdachten van een beruchte bende autodieven is op vrije voeten. Tot de inhoudelijke behandeling van de zaak, op 20 februari, mag Raymond M. (27) thuiszitten. De andere vier verdachten zitten voorlopig nog vast. Dat besliste de rechter in eerste aanleg gistermorgen.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Eigenlijk stond de inhoudelijke zitting gisterochtend om half negen op de agenda. Er was zelfs een aparte strafzaal voor ingeruimd. Op het laatste moment hoorden alle partijen echter dat nog niet alle getuigen waren verhoord door de rechter-commissaris. Het is de derde keer dat de zaak wordt aangehouden.

Gestripte auto's

De vijf verdachte benedeleden zitten al ruim acht maanden achter slot en grendel. Een periode waarin er, zo vertelt de officier van justitie in de rechtbank, opeens opmerkelijk minder autodiefstallen zijn gemeld bij de politie. “Vlak voordat we deze bende opvrolden, was er sprake van een golf autodiefstallen in Aruba. Op een gegeven moment kregen wij bijna dagelijks meldingen over compleet gestripte auto's die aangetroffen werden in de mondi. Het bleek te gaan om gestolen auto's.” Een ernstig probleem, al-



Een gestolen auto wordt vaak compleet gestript teruggevonden.

dus de officier, want bewoners van Aruba zijn, meer dan in Westerse landen, veel afhankelijker van hun auto als vervoersmiddel. Daarbij sluiten mensen hier vaker een lening af om een auto te betalen, zonder deze voor diefstal te verzekeren. “Dat leidt tot grote problemen. Want ondanks dat degene geen auto meer heeft, moet hij of zij vaak nog jarenlang afbetalen.”

In de boeien

In maart en april van dit jaar werden naast Raymond M. ook de even oude Eddy A., Silvio G. en Ryan R. opgepakt. Ook de 45-jarige Gregory K. werd in de boeien geslagen. Allen op verdenking van au-

todiefstal, deelname aan een criminele organisatie en witwassen van geld. Hoogstwaarschijnlijk, zo vermoedt het Openbaar Ministerie (OM) maken de vijf mannen deel uit van een grotere bende, maar hebben ze met deze vangst de kern te pakken. Het balletje begint te rollen wanneer de politie een opslagplaats met auto-onderdelen opdoekt in de Cayena Mall. Hier worden meerdere auto-onderdelen gevonden. Door middel van het aftappen van telefoongesprekken, komt de criminele organisatie, en de rollen die de verschillende leden van de bende vervullen, langzaam maar zeker aan het licht. De bende wordt verantwoordelijk

gehouden voor het stelen van tientallen, zo niet honderden auto's, al is het bewijsmateriaal maar in enkele gevallen waterdicht.

Hennepplantage

Een van de verdachten is een goede bekende van de politie, namelijk Ryan R. Recent kwam hij vrij na een gevangenisstraf van vier jaar voor een overval op een woning. Samen met een handlanger wist hij een hennepplantage in Parkietenbos te vinden en werd door de bewoner op heterdaad betrapt toen hij hennepplantjes kapte. Hij bedreigde de bewoner met een luchtdrukpistool. Ondanks dat hij zijn daad nooit heeft

bekend, is hij mede door alle getuigenverklaringen, toch veroordeeld. Eddy A. speelt de rol van automonteur. Een zeer behendige ook, zo weet de officier te vertellen. Binnen no-time heeft A. een motor in of uit een auto geknutseld. Silvio G. is al vaker veroordeeld voor autodiefstal. Hij kreeg relatief recent een gevangenisstraf opgelegd van 28 maanden voor soortgelijke delicten als waar hij nu voor terechtstaat. De iets oudere Gregory K. en de jongere verdachte Raymond M. hebben in vergelijking met hun medeverdachten een vrij ‘schoon’ strafblad. Dit helpt de rechter in haar beslissing om het verzoek van de advocaat van Raymond M. om opheffing van voorlopige hechtenis, toe te wijzen. De advocaat van Gregory K., John Zara, is niet naar de zitting gekomen. Vanzelfsprekend deed hij dus ook geen verzoek om opheffing van de voorlopige hechtenis. Oneerlijk, volgens de verdachten, want zo maakt K. dus geen enkele kans om net als M. ook zijn proces in vrijheid af te wachten.

De verzoeken van de advocaten van de andere drie verdachten tot opheffing of schorsing van voorlopige hechtenis worden allen afgewezen. Volgens de rechter is er sprake van een geschokte rechtsorde, juist omdat de diefstal zoveel mensen in de bevolking aanging. Ook bestaat de kans dat dat verdachten de nog te horen getuigen zullen beïnvloeden.

Nog geen besluit RMR over toezicht Aruba

ORANJESTAD/DEN HAAG — De Rijksministerraad (RMR) heeft nog geen besluit genomen over onafhankelijk financieel toezicht voor Aruba. Dat zei minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties vandaag na afloop van de vergadering.

Op de vraag of er een besluit was genomen, antwoordde de minister dus ontkennend. “Over Aruba heb ik op dit moment niets te melden”, zei hij. Wel gaf hij aan dat hij blij is dat Aruba sinds deze week een vastgestelde begroting voor 2014 heeft, die door de gouverneur is ondertekend. “Er is nog precies een maand waarvoor die begroting geldt”, aldus Plasterk. De minister schreef woensdag in een brief aan de Tweede Kamer dat hij zich ondanks de vaststelling van die begroting nog zorgen maakt over de financiële situatie en met name over het toezicht hierop. Dat onderwerp zal hij daarom weer ter sprake brengen binnen de Rijksministerraad, zo kondigde hij aan.

Kind verdrongen

Een moeder in Tanki Leendert trof woensdag haar dochtertje van drie jaar aan in het zwembad bij het huis. Met het kind spoedde ze zich naar de brandweerkazerne Tanki Flip, waar brandweerlieden direct begonnen met reanimatie. Die taak werd overgenomen door het personeel van twee ambulances die snel ter plekke waren. Ze brachten het slachtofferterje over naar het ziekenhuis. Alle pogingen om te reanimeren mislukten echter en om vier uur moest de dienstdoende arts de dood vaststellen.

Bijnaaanval

Een surveillanceauto van de politie werd aangehouden door een man die gestoken was door een zwerm bijen. Zijn hond had een bijennest verstoord en enkele honderden bijen stortten zich op de hond en zijn eigenaar. De hond kon niet wegrenen, want hij lag aan de ketting.

De man probeerde het dier te redden, maar dat lukte niet. De hond overleefde het niet, voor de man werd een ambulance opgeroepen zodat hij zich kon laten behandelen aan de vele bijensteken.

Inbraak school

Colegio San Jose in Santa Cruz kreeg bezoek van inbrekers. Het pand was goed afgesloten, maar de dieven hadden twee ijzeren deuren geforceerd. Het computerlokaal was hun doelwit. Er verdwenen zes laptops, een beamer en twee grote speakers. Ook twee airco's werden meegenomen. De recherche doet onderzoek.

Ongeval met bijvangst

Agenten zagen twee zwerfers in de Bernhardstraat. Een ervan had bagage bij zich. Dat wilden ze controleren, maar de zwerfers verklaarden dat het toebehoorde aan een vrouwelijke landloper. Die zou snel ernaartoe lopen, maar keek niet uit en werd geschept door een auto. Een open botbreuk was het gevolg.

Een ambulance bracht haar naar het ziekenhuis. De bestuurder van de auto werd aangehouden, hij was minderjarig en de auto was gestolen.

Monumentaal pand in as door uitslaande brand

Vervolg van pagina 1

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Mansur verwachtte dat er nog wel iets te redden viel ondanks de brand. “Ik zag bij aankomst dat het dak en houtwerk al weg waren, maar de muren stonden nog. Toen deze ook naar beneden kwamen wist ik dat het einde verhaal was. DOW belde mij ook om te zeggen dat het te gevaarlijk werd en de delen die nog stonden ook afgebroken moesten worden.” Het pand stond volgens hem al ongeveer vijftien jaar leeg. “Ik vermoed dat chollers de brand veroorzaakten. Dat is een steeds groter wordend probleem.”

Chollers

Ook Witsenburg ziet de vernieling door zwerfers als een toenemend probleem. “We hebben net groot onderhoud aan het stadhuis en Censo verricht en nu al zijn er ramen stukgemaakt. Dat stimuleert investeerders niet om zich te vestigen, maar aan de andere kant is het een sociaal probleem, want de chollers kunnen nergens

heen.” Het pand in de Wilhelmijnstraat had de potentie om opgeknapt te worden. “Het was oud, er zat een geschiedenis aan vast, het had een perfecte ligging en zelfs een parkeerplaats. Binnen lagen nog de originele, oude tegels.” Op de vraag van Amigoe of het nu een trend is dat er steeds vaker oude panden verloren gaan, antwoordt Witsenburg dat zij dat moeilijk kan inschatten. “Er is ook meer bewustzijn vanwege de toenemende aandacht vanuit instanties en media en dat is erg goed. Dus daarvoor kan het ook lijken alsof er meer gebeurt. Maar dat er vaak panden verloren gaan door leegstand, is wel waar.”

Leegstandwet

Witsenburg pleit voor twee zaken die dit probleem zouden verhelpen: bescherming van particuliere monumenten en een leegstandwet die tijdelijke bewoning mogelijk maakt. “Met een bescherming hebben eigenaren tools in handen om hun pand te onderhouden en bewaren zoals speciale regelingen. Met een wet die tijdelijke bewoning mogelijk maakt, voorkom je leegstand en roofoverbouw



De bulldozer breekt de laatste resten van het pand af.

op het pand. Kunstenaars en studenten hebben behoefte aan zo'n woonconcept.” Het is goed voor een gebouw wanneer het gebruikt wordt, want het is levend, er brandt weer licht en bewoners zien meteen wanneer er lekkages of andere mankementen zijn. “Vaak is een gebouw al bewoonbaar door het doen van kleine aanpassingen. Het

brengt tegelijkertijd inkomsten voor de eigenaar. Met de huidige huurbescherming staat een huurder sterk wanneer hij ergens een tijd gewoond heeft. Dat is wel goed, maar een probleem wanneer de eigenaar iets anders met zijn pand wil.” De brand van gisteren heeft Mansur in ieder geval aangespoord om alert

te zijn op het pand aan de Oranjestraat 20-22 dat hij kocht en gaat renoveren. “In het nieuwe jaar gaan we daarmee aan de slag.” Eerder knapte hij al Huisje Hart op dat nagenoeg klaar is. De ondernemer heeft een hart voor oude panden en wil graag bijdragen aan het bewaren van de monumentale cultuur.



CROWD CONTROL AT NON US BOUND CHECK-IN TERMINAL

Aruba Airport Authority N.V., the company that manages Aeropuerto Internacional Reina Beatrix hereby informs that as of December 5, 2014 crowd control will be performed at the NON US bound check-in terminal. This will be done every Friday and every Sunday of the week from 15:00 hrs till 18:00 hrs. This process is necessary in order to alleviate the congestion within that particular area on the above mentioned days of the week.

Crowd control will entail that only those passengers that are departing that day and have to check-in for their flight will be allowed into the check-in area, and this only within two (2) hours before their scheduled time of departure and as soon as check-in has started. Passengers will be allowed to be assisted by one (1) person accompanying them if so needed, but in other cases only those actually travelling will be allowed into the NON US Bound check-in area.

Please take due note hereof.

Management Aruba Airport Authority N.V.



In co-operation with Schiphol International B.V.



Wind in de zeilen

‘Trots om Arubaan te zijn’

Zeilers Nicole van der Velden (19) en Thijs Visser (24) hebben één doel voor ogen: met hun catamaran uitkomen tijdens de Olympische Spelen (2016) in Brazilië. Maar voordat de boot koers vaart richting Rio zullen ze zich eerst moeten kwalificeren. Hebben ze de wind in de zeilen of valt hun ultieme sportdroom in het water? *Amigoe* vaart mee en volgt het zeilduo in hun aanloop naar goud.

door onze verslaggever
Nynke Wiersma

Achter het roer

In de afgelopen weken vloog het Arubaanse zeilteam naar Veracruz in Mexico om deel te nemen aan de Central American and Caribbean games (CAC-spelen). “Het is helaas niet zo goed gegaan als we gehoopt hadden.” Het team voer voor eerst samen op de zeilboot type Hobie 16 in plaats van op hun Olympische catamaran de Nacra 17. “We voeren tijdens de wedstrijd diverse rondjes naar de boei en terug. Heen kwamen we met de wind goed vooruit, waardoor we soms als één van de eersten bij de boei aankwamen. Terug haalde iedereen ons in, omdat we gewoonweg te zwaar waren”, vertellen de teleurgestelde zeilers. “We maakten de juiste beslissingen, maar we gingen gewoon niet vooruit.” Nadat de prestaties minder waren dan gehoopt, zochten Visser en Van der Velden naar afleiding op het strand met andere sporters om de zinnen even te verzetten. “Het was belangrijk om positief te blijven, want als het dan



Arubaanse delegatie moedigt de beachvolleybal-spelers aan.

keer op keer niet lukt dan ga je wel aan jezelf twijfelen. Je wilt het zo graag goed doen en jezelf bewijzen”, aldus de stuurvrouw. “We stappen nu weer op de Nacra en gaan het waarmaken.”

Warm welkom

Ondanks de tegenvaller hebben de zeilers een leuke tijd gehad in Veracruz, waar ze zich begaven in een omgeving vol faam. “Als sporter werd je om de paar meter aangehouden voor een foto. Dat vonden gek. De Arubaanse meiden met hun medailles werden continue gevraagd om op de foto te gaan. Je voelde je er net beroemd”, lacht Van der Velden. Naast de grote hoeveelheid aandacht waren er meer dingen die de zeilers bijbleven. “Het was zo goed geregeld en het was erg gezellig onderling”. De Arubaanse delegatie logeerde samen in één hotel. Naast de eigen sportprestaties namen ze ook een

andere belangrijke taak op zich, het aanmoedigen van hun landgenoten. “We zijn bijvoorbeeld met bijna alle Arubaanse sporters bij het de beachvolleybal gaan kijken. We waren verreweg de meest enthousiaste supporters.” De Arubaanse zeilster Philipine van Aanholt wist één van de twee gouden medailles te bemachtigen. “Ook al heb je zelf niet gewonnen, als je die meiden dan op het podium ziet staan, de Arubaanse vlag ziet en het volk lied hoort, dan voel ik me trots om Arubaan te zijn”, vertelt de zeilster. Voor Visser was het de eerste keer dat hij kennis maakte met de Arubaanse sporters en het Olympisch Comité Aruba. “Ik voelde me ontzettend welkom”, aldus de zeiler.

Voor de boeg

Afgelopen dinsdag kwamen de Flying Arubies na een lange vlucht aan in de Olympische stad Rio de Janeiro, de stad waar ze over een kleine twee jaar hopen te strijden voor een gouden medaille.

“We hebben het heel vaak over Brazilië gehad en nu we er eenmaal zijn is het nog mooier dan in onze gedachte.” Momenteel klust het team aan hun zeilboot. “Het een ‘one design’ klasse boot, dus je kan niet heel veel eraan veranderen. Je mag bijvoorbeeld je lijnen aanpassen, je kunt de ‘roertjes’ verstellen of de ‘zwaarden’ een heel klein beetje veranderen”, leggen de sporters uit. “Deze aanpassingen zijn goed te voelen tijdens het zeilen en kunnen per team anders zijn. Te veel veranderen, mag niet volgens het reglement. Dit weekend komen de zeilers uit tijdens het South American kampioenschap 2014. “Daar omheen gaan we heel veel uren maken op het water om te trainen.” Vervolgens verschijnen de zeilers aan de start van de Copa Olimpico. “Dit is een regatta van een week.” Vlak voor de feestdagen gaat het Arubaanse zeilteam even tijdelijk hun eigen weg om de feestdagen door te brengen met familie, om vervolgens samen knallend het nieuwe



Flying Arubies met windsurfer Mack van den Eerenbeemt en zeilster Philipine van Aanholt

jaar in te gaan. De activiteiten van het duo in het nieuwe jaar zijn te volgen in de volgende ‘Wind in de zeilen’.

Mocht je in de tussentijd op de hoogte willen blijven van het reilen en zeilen in en om de Olympische catamaran

volg ze dan via hun nieuwsbrief, website, de Facebook-pagina ‘Flying Arubies’ of word Flying Friend.



Flying Arubies op de Hobie 16

Overleden

Josué Nicolaas
Sr. Marco I. Van der Linde
Lucila Kelly – Maduro
Alejandro A. Cuartas
Sra. Beatriz E. Maduro – Rodas – Taborda
Mrs. Mary V.I. Rock
Sr. Narcisio E. Statie
Seferina Donata – van der Biezen
Robertina Lacleé

26-11-2014
01-12-2014
02-12-2014
02-12-2014
02-12-2014
02-12-2014
02-12-2014
03-12-2014
04-12-2014



Steun ons
werk
met
uw
gift.



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacleé (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeline Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Williams (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulima Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulima Kock
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

IN STOCK

FILES

- Different shapes and sizes
- Files and rasps for steel and wood
- Peeler, chain saw files, needle files and rasps

CUTTING DISCS

- Grinding and flap discs in various diameters
- Especially for processing steel, stone and stainless steel
- Cup wheels for the processing of steel and stone

SANDPAPER

- In sheets of plain paper and cloth
- waterproof sandpaper roll 50 mm wide and the narrow linen on roll
- For processing of wood and metal grains up to 1200, specifically for automotive use

BRUSHES

- Steel brushes in various shapes with different purposes
- in order to work on metal copper and stainless steel
- Steel discs and cup brushes for grinder

MOUNTED POINTS

- In a broad range of grains, types, grit sizes, hardness levels and shapes
- To use on steel, alu-alloys, brass, copper, zinc, nickel, plastic, rubber, wood and stainless

Sabaña Blanca 58, Aruba, tel 582 8449, arubagcjh group.com
monday - friday 8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 h | saturday 8.30 - 12.00 h

CARIBBEAN FASTENERS Aruba

20 ganador
gasto di luna PAGA

Cu cada compra di mas di 15 florin di e marca **Pantene, Herbal Essences, Head & Shoulder, Bounty, Charmin, Pampers, Dawn, Always, Mr. Clean, Crest, Febreze, Old Spice, Olay, Secret, Oral B of Tampax** por participa pa gana 1 di e 20 premionan.

Scirbi informacion personal riba e recibo original cu descripcion di producto, deposita na supermercado participante of na Compra N.V.

Duration di e promodon ta di 10 dias: cuando November 7, 2014 y ta termina 16 di January 2015. Mester ta mayor di edad pa participa. Premion ta loco, risa masina. An 500 es gana.

PANTENE
HERBAL ESSENCES
HEAD & SHOULDER
Bounty
Pampers
Charmin
always
Dawn
Crest
Oral-B
Mr. Clean
Febreze
Old Spice
TAMPAX
OLAY

Brandweer maakt zich klaar voor eindejaarsviering

ORANJESTAD — De brandweer is in volle voorbereiding voor de laatste maand van het jaar. Waar december voor velen een tijd is van gezelligheid, veel eten, drinken een feestelijkheden, is het voor brandweerlieden een tijd van alertheid, veel waarschuwen en goed gevulde werkdagen.

Dat zegt Frido Dirks, waarnemend chef Preventie binnen het brandweerkorps. Hij bereidt zich samen met zijn team voor op de komende jaarwisseling. “Wij waarschuwen volwassenden om hun kinderen niet zonder begeleiding vuurwerk af te laten steken. Ook moet de instructie, welke sinds 2011 wettelijk in minimaal drie talen beschreven staat op het product, eerst goed gelezen worden voordat het vuur aangestoken wordt. Daarnaast benadrukken we dat har-



de klappers, bijvoorbeeld de zogeheten Raket en de Nightshell, ietsel kunnen veroorzaken aan het gehoor van kinderen.” Volgens de preventie-chef moeten mensen op minimaal vier meter van het aangestoken vuurwerk gaan staan. Ook moet het vuurwerk op dezelfde afstand van deuren en ramen liggen om schade te voorkomen.

Troep

Naast de regels om de veiligheid te waarborgen, controleert de brandweer ook dit jaar op afval. “Elk jaar weer treffen we troep aan van mensen die feest hebben gevierd, vuurwerk hebben afgestoken en zonder op te ruimen de plek hebben verlaten. Oude kartonnen dozen, papier. Ruim gewoon je troep op”, vindt Dirks.

Happy hour voor Favi



ORANJESTAD — Cliënten van Favi - de stichting die opkomt voor de belangen van blinden en slechtzienden - zijn afgelopen woensdagmiddag op Wereld Gehandicaptendag, door Holiday Inn in het zonnetje gezet. Het personeel van het hotel had een happy hour georganiseerd met lekkere drankjes, hapjes en live-muziek. Het feestje werd gegeven in een van de zalen van het hotel. Na afloop kregen alle cliënten bovendien een cadeautje mee. Een van de hotelmanagers laat Amigoe weten dat het onderdeel is van een van de sociale projecten die het hotelpersoneel regelmatig uitvoert. Enige tijd terug werd ook al een cheque aan Favi uitgereikt met een bedrag dat door het hotelpersoneel was opgehaald. De foto hierboven werd tijdens het evenement genomen door een van jongste cliënten van Favi, de zevenjarige Gabriel.

COLUMN ZEE

Sunneklazen

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Vorig jaar schreef ik in de aanloop naar Sinterklaas een serie verhaaltjes die allemaal met dit feest te maken hebben. Ik hou van het Sinterklaasfeest, al doen we er de laatste jaren weinig aan. Sinterklaas is voor mij vooral een mooie herinnering. Spanning in gelovige tijden en later warme familiefeesten. Aan stof voor Sinterklaas-verhaaltjes geen gebrek, maar de lol is er wat af. Dat komt door de zwartepietendiscussie en de acties die daaromheen gevoerd zijn. Zo hoeft het voor mij niet. Vandaar dat er een Sinterklaasstilte heerste in dit hoekje. Die stilte beëindig ik nu wel, want we krijgen een logetje. Een klein zwart pietje dat een nachtje blijft slapen. Ik mag een dagje opa spelen en die rol is mij op het lijf geschreven. Helemaal leuk dat het samenvalt met de verjaardag van de Sint. Ik zal me uitsloven met snoep en een cadeau en we gaan samen liedjes zingen. Zij spreekt Spaans, ik niet, maar de Sinterklaasliedjes verbinden ons. Werk ik nu mee aan de beschadiging van een kind? Bevestig ik de verstoerde verhoudingen tussen zwart en wit? Het valt wel mee, geloof ik. Ons lo-

getje kwam enthousiast terug van de intocht van Sinterklaas. Ik probeerde met haar ogen te kijken. Sinterklaas is gewoon zo'n opafiguur, net als ik. Daar kun je wat mee, ijsjes kopen bijvoorbeeld of patat bakken. De zwarte pietten maken het pas leuk, die zijn ondeugend, net zoals zij het wel eens is. Ik hoor haar niet over straf en stoute kinderen en dat blijft ook zo als het aan mij ligt. Misschien dat ze later zich realiseert dat Sint en Piet vervelende machtsverhoudingen bevestigt, maar die bevestiging zal ze in haar leven helaas vaker tegenkomen. Wij gaan het dus een beetje ouderwets vieren. Maar er wordt ondertussen door anderen hevig nagedacht over nieuwe vormen van het Sinterklaasfeest. Dat hoeft eigenlijk niet, want die vormen zijn er al. Misschien zit daar iets bruikbaar tussens. In de provincie waar ik vandaan kom, zijn sowieso al een aantal plaatsen waar het Sinterklaasfeest heel anders gevierd wordt. In Grou bijvoorbeeld, daar vieren ze Sinterklaas niet, maar Sint Piter. Zijn verjaardag zit ergens in februari. Grou is vanouds een vissersdorp en Piter is Petrus en dat was de vissersheili-



ge. Dat is misschien de verklaring voor deze afwijking. Overschakelen naar deze heilige levert helaas niets op. Ook Piter schafte zich een zwart slaafje aan en is dus ook fout. Iets minder fout dan Sinterklaas met een heel leger van zwart ondersteunend personeel, maar ook één Piet maakt Sint Piter al ongeschikt. Dan maar naar Ameland. Daar zijn honderden Sinterklazen of Sunneklazen, zoals het klinkt in het Amelands. Er is geen rol weggelegd voor de donker gekleurde medemens, dus dat zal ook wel weer tot discussie leiden. Alle mannen verkleden zich als Sunneklas. In groepjes hebben ze afschrikwekkende kostuums gemaakt en in groepjes gaan ze door de straten op zoek naar vrouwen. Die moeten op die avond binnen

Arco Iris-juf is 'docent van het jaar'

ORANJESTAD — Charity Croes-Filiciano, juf van de tweede klas op de Arco Iris kleuterschool won de titel 'docent van het jaar 2014'. Het is de tweede keer dat de juf genomineerd is voor de titel en dit keer viel ze in de prijzen.

Al op jonge leeftijd zette Croes zich al in voor kinderen, zowel in de kerk waar zij zondagschool doceerde, als bij Centro Juvenil Washington waar zij als leider fungeerde tijdens kampen. “Kinderen zijn een schat en hebben een wereld te bieden. Educatie is voor mij immer een uitdaging om over te dragen op de kinderen in mijn klas. Ik streef ernaar om ieder van hen onafhankelijk te zien worden, conflicten te leren oplossen en hen beetje bij beetje de wereld te laten ervaren op een speciale manier.” Haar vrije tijd besteedt de juf graag aan films maken en video's editen, zij staat haar echtgenoot bij als productieassistent. Deze kennis gebruikt zij ook in de klas door middel van projecten waarbij zij de kinderen vraagt visueel materiaal mee te nemen en daarmee



De winnende docent rechts van Onderwijsminister Michelle Hooyboer die in het midden staat.

creatief aan de slag gaat. Ook muziek is een onderdeel dat zij 'haar kinderen' niet wil onthouden en zo wordt er samen muziek gemaakt en gezongen.

Speciale manier

De vier overige genomineer-

den waren Jesena Croes van Scol Preparatorio Kudawecha, Randolph Fingal, Aspirant Opleiding Santa Cruz, Germain Navarro van Enseñansa Profesional Colegio EPI en Karen Kross docent persoonlijke vorming op het Colegio Arubano. On-

derwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar (AVP) feliciteerde de winnaar en prees haar om haar speciale manier van lesgeven. Het is de vierde keer dat de titel is uitgereikt met als doel goede docenten in het zonnetje te zetten.

Op de foto met Amigoe

ORANJESTAD — Met het nieuwe jaar in zicht wil Amigoe graag haar trouwe achterban bedanken voor hun loyaliteit. Daarom heeft de krant nu een speciale kerstcampagne opgezet waarmee mooie prijzen te winnen zijn.

Lezers worden opgeroepen om hun dagelijkse Amigoe-momentje vast te leggen. Want hoe leest u de Amigoe? Ontspannen aan het zwembad, na het avondeten of 's morgens bij het ontbijt, het team van Amigoe ziet graag uw foto verschijnen. Onder de meest creatieve, unieke en originele inzendingen worden diverse prijzen verloot waaronder waardebonnen van Renaissance Mall & Marketplace. De foto's kunnen naar avisoaruba@amigoe.com onder vermelding van 'Fotowedstrijd' verstuurd worden. Per week worden er drie prijzen verloot. De krant heeft ook aan de nieuwe leden gedacht. Bij abnemen-



Laat ons uw dagelijkse Amigoe-momentje zien.

ten die voor minimaal een half jaar worden afgesloten geeft Amigoe de eerste twee maanden de krant cadeau.

Beide acties gelden tot 31 december 2014. Voor meer informatie kun je terecht op onze Facebookpagina, bel-

len met Amigoe op telefoonnummer 582-4333 of langs komen op het kantoor aan de Vondellaan.

INGEZONDEN

Hij komt, hij komt

DIE LIEVE goede Sint. Blank, met 'assistenten' die, ondanks dat ze zwart als roet zijn, het toch goed bedoelen. “What's wrong with this picture?”, heb ik vaak gedacht. Hoe kan ik mijn 'nuchtere medelanders' die zich klampachtig aan dit volksfeest hechten, ook al bedoelen ze het goed, ervan overtuigen dat deze traditie echt aan een 'facelift' toe is, indien nodig met Botox. Laat ik me maar niet richten op de echte racistische medelanders, die zich niet meer te red- den. Het NSB-bloed kruipt immers waar het niet gaan kan. Nee, er is nog hoop bij die grote groep 'onschuldige medelanders' die wel voelen dat er eigenlijk iets niet klopt, maar 'oostindisch' niet echt hun vinger erop kunnen zetten. Immers, het is toch een 'blanke' die door de schoorsteen kruipt en daardoor zwart eruit ziet? Hmm, misschien wel, maar dan moeten ze wel even de 'Nederlandse' schoorstenen nakijken voor 'neveneffecten', zoals het opzwellen van lippen, en het kroezen van glad blond haar. Nee, laten we het een beetje wiskundig bekijken: stel dat er nooit slavernij is geweest, stel dat we allemaal als mensen gelijkwaardig met elkaar omgaan, stel dat er totaal geen racisme bestaat, waarom zouden we een traditie erop nahouden waar de ene duidelijk herkenbare bevolkingsgroep, eeuwenlang de 'assistent' moet zijn van een ander duidelijk herkenbare bevolkingsgroep? Waarom moeten alleen de 'zwarte spelers' in dit spel altijd, elk jaar aan het begin van het spel, hun goede bedoelingen bevestigen, alsof ze een eed moeten afleggen dat ze het door hun zwarte kleur van hen verwacht gedrag, tijdens het spel zullen veranderen? Elk jaar ontstaan er overal in het Koninkrijk ruzies, onenigheden, en uiteindelijk vechtpartijen door pestgedrag die deze

traditie inherent met zich mee brengt. Op school, op straat, op het werk, hoor je vaak 'grappen' als “heb je je vakantie al geregeld om Sint te gaan helpen?”. Bij mijn 'type' ging het vaak van “kan je goed zwemmen? Jij valt letterlijk uit de boot, je bent te blank om Piet te zijn, en te zwart om voor Sint te spelen”. Ik heb vaak meegemaakt dat menig 'potentiële Piet' uiteindelijk door het lint gaat en een 'potentiële Sint' letterlijk laat zien hoe de 'zak' er van binnen echt uitziet. Niet leuk. Kunt u inzien dat deze traditie, hoe mooi het vaak kan zijn, er eigenlijk toch aan toe is om een kleine 'tweak' te krijgen? Het creëert namelijk de gelegenheid om een bepaalde bevolkingsgroep te plagen, pijn te doen, te vernederen, te stigmatiseren. Het is uitgedroogd tot een 'zwart gat' (!) dat haat en venijn naar zich toe zuigt. Ook al zou er op de hele wereld er nog maar één 'blanke medelander' over zijn die net die éne 'zwarte medelander' die het zich persoonlijk aantrekt plaagt, dan nog is het een verkeerde traditie. Verkeerd is verkeerd, ook al doet iedereen het, en correct is correct ook al ben jij de enige die het doet. Waarom kan 'Zwarte Piet' volgend jaar geen 'Bonte Piet' worden? Blauw, groen, oranje, paars, rood, kleuren zat die niemand zich aangesproken laat voelen. De dag dat we dankzij een genetische mutatie mensen hebben met een groene huidskleur, dan nog kun je het concept 'Bonte Piet' blijven gebruiken. Je hoeft alleen de kleur groen in het repertoire af te schaffen. Het is allemaal zo simpel te regelen, tenminste voor mensen van goede wil. Prettig kerstfeest en gelukkig nieuw jaar.

VI FRANK JR,
Aruba

Nog geen oplossing voor ambtenarenpensioen

Wilchez gaf vanochtend aan dat de pensioen kwestie een zeer complexe zaak is. "Het gaat niet alleen om aanpassing van de pensioenregeling voor ambtenaren, maar tal van andere wetten en regelingen hebben raakvlakken met deze wetten. Je past iets aan en het heeft meteen gevolgen voor je belastingen. Dat willen wij als bonden zo goed mogelijk in kaart brengen. Daar zijn wij nu mee bezig." Het SAP-bestuurslid wijst erop dat de vakbonden meerdere keren per week om de tafel zitten met een actuaaris, juristen en andere experts, om zoveel mogelijk duidelijkheid te krijgen over wat de gevolgen van de overheidsvoorstellen zullen zijn. Hij geeft toe dat er nog steeds geen tegenvoorstel van de overheidsvakbonden is ingediend en bevestigt niet aan te kunnen geven wanneer dit zal gebeuren. "Dit kost tijd. We zitten in december. Er zijn niet heel veel meer dagen in het jaar over. Je moet er rekening mee houden dat wij als vakbonden ook andere reguliere bezigheden hebben. Dus ik kan niet zeggen wanneer er een tegenvoorstel op tafel zal liggen." Het voorstel van de regering ging onder meer uit van de verhoging van de pensioengerechtigde leeftijd van ambtenaren van 60 naar 65 jaar; een andere manier om het pensioen te berekenen en een overgangsregeling. Medio oktober had Van der Horst aangegeven dat de tijd dringt om tot een akkoord te komen. Maar nu stelt hij in een reactie dat de tijd eigenlijk voorbij

20 vreemdelingen opgepakt

WILLEMSTAD — Het personeel van de Toelatingsorganisatie (voorheen Immigratiedienst) in samenwerking met het team Handhaving van de Openbare Orde van Rio Canario, voerde vannacht controles uit ge-

richt op overtredingen van de Toelatingwet. De controles werden uitgevoerd in de wijken Sta. Rosa, Barbouquet, Buena Vista en Monte Carmelo, waar in totaal twintig vreemdelingen zijn aangehouden, waarvan zeven niet beschikten over de nodige papieren om op het eiland te verblijven.

Het gaat hier om twee Jamaicaanse mannen en twee vrouwen, een Guyanese man, een Colombiaanse man en een Dominicaanse vrouw. Zij zijn naar de vreemdelingenbarak gebracht in afwachting van hun uitzetting.

5 organisaties spannen rechtszaak aan inzake Oostpunt

Vervolg van pagina 1

Henriquez: "Verweerders (VVRP) zijn voornemens om het EOP te wijzigen zodat het grondgebied van Oostpunt, toebehorende aan de familie Maal, ontwikkeld kan worden. Aanleiding daarvoor is een langsepende kwestie tussen de overheid en de familie Maal, waarbij deze laatste verweerders ertoe tracht te bewegen om de bestemmingsvoorschriften van Oostpunt zoals neergelegd in

Bord met plannen strandontwikkeling Marie Pampoen onthuld

WILLEMSTAD — De ongeveer 900 meter lange kuststrook van Marie Pampoen zal vanaf de pier tot aan de sportvelden ontwikkeld worden en van een strand worden voorzien, waarbij tevens golfbrekers gecreëerd zullen worden om het strand te beschermen. Het bord met daarop de plannen voor deze ontwikkeling werd gisteren officieel onthuld.

Zoals eerder door de *Amigoe* belicht, wil men de kuststrook zodanig ontwikkelen dat badgasten van het strand kunnen genieten en vissers verderop gebruik kunnen maken van hun vissershaven en vissershal.

Het project, waar een totale investering van 10 miljoen gulden mee gemoed is, zal door het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) en het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO) gezamenlijk worden bekostigd. Ter realisatie van het project is ook medewerking vanuit het ministerie van Verkeer, Vervoer



Het bord met de plannen voor ontwikkeling van het strand werd gisteren onthuld, nadat het gebied al ruim van te voren was schoongemaakt.

en Ruimtelijke Planning (VVRP) verleend. Er zullen tevens strandfaciliteiten worden aangelegd: toiletten, faciliteiten voor de verkoop van eten en drank en de verhuur van strandstoelen en parasols. MEO-minister Stanley Palm (Pais) heeft in

een eerdere reactie aangegeven dat bij de uitvoering van dit project ook beoogd wordt om de bewoners van Marie Pampoen zoveel mogelijk bij de ontwikkeling/aanleg van het strand en vervolgens ook bij het onderhoud daarvan te betrekken.

De onthulling van het bord vond plaats in aanwezigheid van premier Ivar Asjes (PS), MEO-minister Stanley Palm (Pais), minister van VVRP Earl Balborda (PNP) en de wijkvertegenwoordiger van Marie Pampoen, Adri Williams.

Premier Asjes:

'Staken mag niet ten koste gaan van Curaçao'

WILLEMSTAD — De staking van een deel van het personeel van Curaçao Airport Partners (CAP) gisteren, waarbij reizigers vertragingen opliepen, is geen goed visitekaartje voor Curaçao. Premier Ivar Asjes (PS) liet dat gisteren weten tijdens de persconferentie van de ministerraad.

"Iedereen heeft het recht om te staken. Maar er dient bij het voeren van acties wel rekening gehouden te worden met Curaçao. Een airport die plat gaat is niet goed voor ons land", zo sprak Asjes. De premier vertelde ook dat

hij gisteren met de vakbond heeft gebeld om deze boodschap door te geven. "Breng het land niet in gevaar, hou rekening met onze belangen." Er waren gisteren nog meer ministers die zich om het conflict dat ontstaan is door

vastgelopen cao-onderhandelingen tussen vakbond Abvo en Cap bekommen. Zo spoedde minister Stanley Palm (Pais) van Economische Ontwikkeling zich naar de luchthaven en had ook minister Ruthmilda Larmonie-Cecilia (PS) van Sociale Ontwikkeling, Welzijn en Arbeid aandacht voor de situatie van met name de werknemers. Asjes betreurde de gebeurtenissen van gisteren. "Mensen moeten toch proberen

met verantwoordelijkheid te
wegen wat effecten van een
conflict kunnen zijn. Beter is
het om om de tafel te blijven
zitten en wanneer je er niet
uitkomt, om bemiddeling te
vragen. En wanneer er dan
toch actie gevoerd moet wor-
den, zorg er dan voor dat Cu-
raçao daarvan geen schade
ondervindt.”

Inmiddels is er in het cao-
conflict tussen CAP en een
deel van het personeel een
bemiddelaar aangesteld.

mogelijk om anders te concluderen dan dat de bezwaarprocedure is bedoeld. Conform de EROC-wetgeving dienden verweerders schriftelijk en met redenen omkleed, hun beslissing op de bezwaren van verzoekers mede te delen. Dit is niet gebeurd. Er is geen antwoord ontvangen op de bezwaren, maar wel lijken verweerders een beslissing te hebben genomen, daar het wijzigingsplan is vastgesteld en deze niet verschilt van het ontwerp waartegen bezwaar is gemaakt. Er is dus sprake van een fictieve weigering (een juridische aanname dat er is geweigerd om te beslissen op een verzoek of een bezwaar. Deze weigering om te beslissen, wordt gelijkgesteld met een beschikking waartegen beroep mogelijk is op grond van de LAR, red.).", aldus de raadsman, die stelt dat er vervolgens 'een terinzagelegging door de overheid van het vastgestelde wijzigingsplan diende plaats te vinden'. "Conform de EROC is

ook hiervoor de mogelijkheid tot beroep voor de belanghebbenden, zoals de verzoekers (de vijf partijen, red.). Ook dit traject is niet gevolgd."

Nieuwe beschikking

De partijen doen het volgende verzoek aan het Gerecht: "Om de beschikking inhoudende de fictieve weigering te vernietigen en VVRP te bevelen om binnen een door uw Gerecht te stellen termijn een nieuwe beschikking te nemen." Henriëquez wijst erop dat uit media-diverslagen blijkt dat VVRP de verdere wijziging van het EOP conform het voorgestelde plan voortzet". "Gelet op de gemoeide belangen - het gaat om een voorgestelde ontwikkeling van een ontwikkelingsplan dat belooft miljarden te investeren - is het zaak dat alle handelingen die verweerd worden verrichten, na het door uw Gerecht in deze te geven uitspraak, worden gestraft met een boete van 10 miljoen gulden, althans een door uw Gerecht vast te stellen boete."

RESTAURANT DE KLEINE WERELD

HIGH TEA!

Elke **zaterdag** en **zondag** High Tea bij de Kleine Wereld voor maar liefst **Napl. 49.50** per 2 personen.

Met o.a. overheerlijke muffins, wraps met zalm, toastjes carpaccio en nog veel meer lekkers!



Bar, restaurant en marina
De Kleine Wereld

Caracasbaaiweg 407n | tel: +5999 747 5555 / 523 3119 / 528 8881
info@restaurantdekleinewereld.com / www.restaurantdekleinewereld.com

	Vrij 5 en Za 6 December Weekend 20% korting op Lingerie Sets. livera live life love livera
	Special! 20% korting op blouses & pantalons EURopa FASHION OF EUROPE Vrij 5 en Za 6 December

D-109 Tel.-465-4044
 Saliña Galleries



BVA
BVA-AUCTIONS.COM

ONLINE VEILING

5 t/m 10 december 2014

STAALCONSTRUCTIES LOODSEN EN TOEBEHOREN











KIJKDAG: Vrijdag 5 december van 10.00 uur tot 16.00 uur

KIJKADRES: Woutersweg 10, 2691 PR 's-Gravenzande

BVA-AUCTIONS.COM

Altijd wat te bieden

woodstock

DECEMBER 7TH 2014 // 12.00 - 22.00

10 BANDS // 2 STAGES // FOODCORNERS // PHOTOBOOTH
WATERPIPE CORNER // HIPPY MARKET // BOUNCERS
ONE DAY OF PEACE AND MUSIC // GAMES FOR THE KIDS

A WOODSTOCK TRIBUTE BY VAERSENBAAI

PRESALE: 20 FL
AT: ALBERT HUIS VAN VILLEN AZZ DATE,
OLEUTON AND KOKOMO BEACH

DOOR: 25 FL
18+ (17 YEARS OR OLDER)
FREE ENTRANCE!

1 DAY OF PEACE & MUSIC

FLOWER POWERED BY

POLAR MASSIVE BUDWEISER

www.kokomobeach.nl

DOLFIN FM

Commissie wapenbeleid kustwachters opgericht

WILLEMSTAD — Een commissie is vandaag officieel opgericht die zich zal buigen over het wapenbeleid voor lokale kustwachters, om hun veiligheid te kunnen garanderen. Het is de bedoeling van minister van Justitie Nelson Navarro (Pais) om hier deze maand een definitieve beslissing over te nemen. Dat bevestigt de minister desgevraagd aan de *Amigoe*.

Volgens Navarro bestaat de commissie uit een jurist van het ministerie van Justitie, vertegenwoordigers van de Kustwachttop (waaronder het hoofd Bureau Kustwacht), een vertegenwoordiger van politiekorps KPC en vertegenwoordigers van de (politie)vakbonden Abvo en NAPB. De leden zullen de veiligheidssituatie van de kustwachters evalueren. Aan de hand van de resultaten hiervan zal besloten worden welke kustwachters extra beveiliging nodig hebben. Zij zullen dan toestemming krijgen om zich ook na werktijd te bewapenen. Tevens moet de commissie bepalen onder welke voorwaarden de betreffende kustwachters gewapend mogen zijn. De voorwaarden worden vastgesteld naar analogie van de Douane en het politiekorps KPC, aldus Navarro. Ondanks het feit dat de Kustwacht een Koninkrijksaangelegenheid is, heeft Nederland geen

zeggenschap in de beslissing over het wapenbeleid, voegde de minister daar desgevraagd aan toe. Minister Navarro heeft de ministeriële beschikking voor de oprichting van de commissie vandaag ondertekend. Het is de bedoeling dat de leden aanstaande maandag met hun werkzaamheden starten. Volgens Navarro zal de commissie binnen twee weken een advies uitbrengen, waarna hij een definitieve beslissing zal nemen over de te nemen stappen. De voorzitter van de bond NAPB, Ronaldo Abrahams, zegt desgevraagd dat de bond zelf een verzoek heeft ingediend bij de minister om de commissie op te richten. De bond is echter nog niet op de hoogte gesteld van de oprichting en maakt vooralsnog geen deel uit van de commissie. Althans, hij is daarvan niet op de hoogte, aldus de NAPB-voorzitter. Abrahams is wel tevreden

over het feit dat het niet lang zal duren voordat er een oplossing is inzake de veiligheid van de leden. Zoals zowel de bond als de minister eerder bekendmaakte, worden de lokale kustwachters regelmatig bedreigd. Zij hebben eerder zelf het werk neergelegd en een werkgroep deed in verband hiermee voorstellen aan de minister. De kustwachters werkzaam op de andere eilanden, zoals Aruba en St. Maarten, worden niet bedreigd, dus zal het nieuwe wapenbeleid alleen betrekking hebben op de lokale kustwachters. Dat er op de andere eilanden geen problemen zijn met de veiligheid na werktijd en bij de lokale kustwachters wel, vindt Navarro niet opmerkelijk. Volgens de minister moet men niet vergeten dat Curaçao de 'trampoline' is van drugbazen, en onderscheppen juist de lokale kustwachters veel meer drugs, vergeleken met de andere eilanden. De drugbazen worden dus financieel benadeeld door het goede functioneren van de lokale kustwachters, aldus Navarro, wat reden te over is om hen onder druk te zetten door middel van bedreigingen.

Vrijwilligers in het zonnetje



Foto: Edsel Sambo

Gouverneur Lucille George-Wout en vertegenwoordigers van Curaçao Cares met de vrijwilligers die gisteren in het zonnetje werden gezet.

WILLEMSTAD — Curaçao Cares heeft in het kader van de Internationale Vrijwilligersdag tal van vrijwilligers geëerd die zich voor de Curaçaose samenleving inzetten. Dit gebeurde middels de Star Volunteer-campagne, die met hulp van CIBC First Caribbean werd opgezet.

Middels deze campagne konden vrijwilligers worden voorgedragen. Uit de 36 inzendingen heeft een jury, bestaande uit de coördinator Samenwerkende Fondsen Marisela Flemming, directeur van Stichting Johannes Bosco Roxanne de Leeuw en bestuurslid van Curaçao Cares Tanyah Curiel, de inzendingen beoordeeld en de winnaars uitgekozen. Uit alle nominaties werden

twee personen gekozen om een 'honorable mention' te ontvangen. Linuska Martina Bernadina ontving deze onderscheiding voor haar inzet voor Buurtcentrum Montaña en omgeving en Lorain Sanchez voor haar toewijding aan families bij Ronald McDonald House Charities. Als één van de drie Star Volunteers werd Ana Middelhof gekozen voor haar 20-jarige inzet voor de ouderen bij Be-

tesda die ze elke week bezoekt. Jose Pinedoe werd ook in het zonnetje gezet voor zijn betrokkenheid bij VKC, Ban Yuda Komunida en zijn bereidheid om vele families een handje te helpen. Als derde Star Volunteer werd Sandra Hay gekozen vanwege haar gedrevenheid om vier jaar lang dag in, dag uit te werken om meer dan 2 miljoen gulden op te halen om voor de ouderen van Mi Welita het tehuis te bouwen dat zij verdienen. De uitreiking vond gisteren plaats tijdens de Internationale Dag van de Vrijwilligers, die door de Verenigde Naties werd afgekondigd.

Premier wil jongeren horen

WILLEMSTAD — Er moet een platform komen dat zich bezig gaat houden met de ontwikkeling van de jeugd. In dat platform worden jongeren uitgenodigd deel te nemen. Het is de bedoeling dat er langer over jongeren en de jongerenproblematiek wordt gesproken zonder hun eigen betrokkenheid. Daartoe heeft de regering besloten.

Premier Ivar Asjes (PS) deed deze mededeling gisteren tijdens de persconferentie van de ministerraad. Het besluit was kersvers en werd met de aanwezige pers gedeeld. "We willen niet meer over hen praten, maar juist met hen. Hun bijdrage aan dit platform is van groot belang in het vinden van structurele oplossingen voor de problemen waarmee jongeren te maken hebben." Het is de bedoeling dat er een dialoog op gang komt met meerdere partijen om jeugdcriminaliteit maar ook jeugdwerkloosheid en het aantal drop-outs aan te pakken. Verder staan de gezinssituatie, voeding en tal van andere zaken op de agenda. Alles wat een goede ontwikkeling van de jeugd kan bevorderen, zal in worden gebracht. Premier Asjes liet gisteren weten dat er voor een integrale aanpak is gekozen, waarbij behalve de ministeries van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport, Justitie en Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, ook de commerciële sector en de vakbonden moeten worden betrokken. Cruciaal gesprekspartner in deze integrale aanpak zijn de jongeren zelf. "Het is de bedoeling om in januari 2015 hiermee van start te gaan. En het blijft niet bij praten. Er moet in maart een programma zijn opgesteld dat de weg in zal luiden naar een actieplan." Het ministerie van Algemene Zaken zal de trekker worden van dit plan, dat onderdeel is van het plan Nation Building.

Middelen
Om een en ander te kunnen

financieren is er volgens de premier geld beschikbaar bij Reda Soshal. Voorts zijn er ook middelen te vinden op de Kapitaaldienst van de overheid en zal er gekeken worden naar de verschillende spelers in het jeugdwerk die subsidie ontvangen van de overheid. "De overheid wil hierin investeren. Groot investeren en daartoe behoort ook dat we efficiënt zijn. Er zijn meerdere ngo's (non-gouvernementele organisaties) bezig met jeugdwerk. Er wordt vanuit verschillende ministeries subsidie voor dit werk verstrekt. We zullen gaan kijken wat er loopt en hoe dat loopt. Om dit werk maar ook de middelen zo goed mogelijk en zo efficiënt mogelijk in te kunnen zetten." Asjes sprak gisteren van een herstructurering waarin de versnipperde vorm waarin projecten voor de jeugd nu worden uitgevoerd en gefinancierd zich bevinden. Het moet gericht in een gezamenlijke richting. "We gaan overigens niks stopzetten. Wat loopt dat loopt. Maar er zal wel gekeken gaan worden wat de efficiëntie is en of dat beter kan."

Werkgroepen
Met het integrale platform voor de ontwikkeling van de jeugd is het de bedoeling dat alle stakeholders aanschuiven en dat er werkgroepen worden ingesteld die zich niet alleen met de dialoog over de jeugdproblematiek gaan bezig houden maar die ook tot concrete oplossingen en acties moeten komen. Hoe de premier de jongeren denkt te gaan bereiken om deel te nemen, is nog niet uitgekristalliseerd. "We moeten ze gaan bereiken om deel te nemen. Om zelf mee te denken en praten over hun ontwikkeling en wat zij denken dat daarvoor nodig is. Dit is belangrijk en hun stem hierin is dat ook. We zullen scholen en jeugdwerkorganisaties gaan benaderen om deze boodschap uit te dragen en de jongeren uit te nodigen aan te schuiven voor deze uitdaging."

Visie

Premier Asjes liet zich gisteren ook ontvallen dat de focus van de regering veel gericht is geweest op het stroomlijnen van processen binnen de overheid zelf en de ministeries onderling. "Dat is nodig om tot een integrale aanpak te komen om de uitdagingen in onze samenleving het hoofd te kunnen bieden. In samenspraak met de mensen die het aangaat." Het is de bedoeling om via de ingeslagen weg tot actieplannen te komen.

Commentaar

En...actie

Premier Ivar Asjes kondigde gisteren een nieuw plan aan om de problemen van de jeugd aan te gaan pakken. Het platform voor de ontwikkeling van de jeugd waarin er deze keer niet over maar met jongeren gesproken zal worden in de setting van...een dialoog. Praten dus. Alweer. Zoals er afgelopen jaar aan de lopende band dialogen zijn gevoerd. Over de economie, over de criminaliteit, de jeugdwerkloosheid en over de manier waarop deze problemen aan te pakken. Er is gesproken over het belang van ministerie-overstijgend bewustzijn bij ambtenaren om tot een integrale aanpak te komen. Overleg en dialoog binnen de ministeries, met de ministeries onderling en steeds vaker worden er plannen gemaakt en gepresenteerd waarbij meerdere ministeries samen zullen werken omdat 'de problemen waar Curaçao mee te maken heeft allang niet meer tot het werktrein van alleen een ministerie behoren'. Sterker nog, die zijn inmiddels van ons allemaal. Vandaar ook dat, nadat de overheid zichzelf onder de loop heeft gehad, de blik wat verder naar buiten wordt gericht en de stakeholders aan boord zijn genomen. Gesprekken en conferenties zijn georganiseerd

met de commerciële sector, de vakbonden en de overheid om te praten over het huidige leefklimaat op Curaçao. Een economische top, een top tegen de criminaliteit en de bevolking wordt middels de media, maar ook door ambtelijk wijkbezoek uitgebreid geïnformeerd over al deze bijeenkomsten en gesmede plannen. Problemen worden geïnventariseerd, geanalyseerd, geëvalueerd en dan volgt... de volgende dialoog, lijkt het zo langzamerhand wel. Concrete actie waaruit de samenleving een verandering of effect van al dit overleg op kan maken, is tot nu toe alleen echt tastbaar geworden met de actie Ta Basta Awor, die overigens ook voortgekomen is uit een integrale aanpak. Verder lijkt er vooral veel over 'in actie komen' gesproken te worden. Wie er in actie moet komen, hoe er in actie gekomen moet worden, wanneer er in actie gekomen gaat worden... enzovoorts. In het kader van echte Nation Building, het paradepaardje van het kabinet Asjes, wordt het dan ook de hoogste tijd om de blik op de 'nation' te verleggen naar het 'builden'. Handen uit de mouwen en de oogst van al die dialogen in concrete actie omzetten. Het is de hoogste tijd.

Advertenties Curaçao

MIRACLE GEL DEMONSTRATIES:

Botika Nos Deseo
Vrijdag
5 December
4pm-7pm

Mangusa Hypermarket
Zaterdag
6 December
4pm-7pm

Oduber Agencies N.V.

Sally Hansen

Winston Churchillweg 122 (naast Burger King)
Interior Deco and Design

NET BINNEN
Nieuwe stoffen voor het stofferen van meubels voor zoals binnen als buiten.

Tevens maken wij gordijnen met onze eigen stoffen.(vermaken is gratis)
We hebben geïmporteerde matrassen in verschillende kwaliteiten. Zoals gel matrassen, orthopedische matrassen etc.

Like us Myriam Trading Furniture

DEALS for the HOLIDAYS

SANKEY

19"	32"	42"
• 40LED-19 • silver • black	• 40LED-32 • silver • black	• 40LED-42 • silver • black
269.00 46.10 per luma"	469.00 78.50 per luma"	769.00 123.50 per luma"

LED

LG Smart TV
Life's Good
MSLN-6700
• SMART TV
was 3199,-
NOW 2650,-
487.50 per luma"

Prices include OB • Offer valid until December 31st, 2014 • More deals on www.wimco-bv.com

WIMCO

WHY BUY AT WIMCO

- ✓ Warranty, up to 5 years full coverage on appliances
- ✓ Quality products at competitive prices
- ✓ Parts, with special discount for our loyal customers
- ✓ Service, the largest service department on the island
- ✓ No hidden costs!

us on

Yudando Bo Tur Dia
check our **HOLIDAY brochure** on www.wimco-bv.com

Bezwaar tegen benoeming kandidaat-bestuurslid Kadaster

WILLEMSTAD — Overheidsadviseur SBTNO stelt in een advies aan de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), Earl Balborda (PNP), ‘zwaarwegende bezwaren’ te hebben tegen het voornemen tot benoeming van de door hem voorgedragen kandidaat als lid van het bestuur van de Stichting Kadaster en Openbare Registers Curaçao.

Dit vanwege het ontbreken van de voordracht van het bestuur, zoals voorgeschreven in de statuten. “De adviseur is vanwege het voorgaande niet aan de beoordeling van de kandidaat toegekomen en doet daardoor ook geen uitspraak over de geschiktheid van de kandidaat,” aldus het advies, waarin de naam van de kandidaat uit privacy-overwegingen onleesbaar is gemaakt. Het voornemen tot benoeming van de kandidaat is middels een besluit van de Raad van Ministers (RvM) van 29 oktober 2014 kenbaar gemaakt.

“Op onder andere 12 juni 2014 en 6 december 2013 heeft de adviseur reeds advies uitgebracht over de voorgenomen benoeming van leden van het bestuur van het Kadaster. Voornoemde adviezen moeten als integraal onderdeel worden gezien van dit advies”, aldus de overheidsadviseur, die een toelichting geeft over de geraadpleegde documenten. Zo is het RvM-besluit van 29 oktober 2014 geraadpleegd; een brief van de VVRP-minister van 24 oktober 2014 met de voordracht; een brief van de politieke partij PNP

van 20 oktober 2014 aan de VVRP-minister; het cv van de voorgedragen kandidaat; het online Handelsregister van de Kamer van Koophandel van 17 november 2014 inzake het Kadaster en de statuten van het Kadaster. De motivering door SBTNO is in het advies als volgt weergegeven: “In overeenstemming met artikel 4 lid 4 van de statuten van het Kadaster, worden de leden van het bestuur benoemd op voordracht van het bestuur. Een schrijven van het bestuur van Kadaster waaruit de voordracht betreffende de kandidaat blijkt, is echter niet in de omslag aangetroffen.”

Geen informatie

De overheidsadviseur schrijft vervolgens op 6 november in een brief aan Balborda het volgende: “Ook is er geen informatie aangetroffen betreffende de samenstelling van het bestuur van het Kadaster. Zoals reeds gesteld in het advies van 12 juni, inzake de benoeming van een bestuurslid van het bestuur zitting te hebben een of meer geodeten

(landmeters, red.), juristen of economen in overeenstemming met de statuten van het Kadaster. Ingevolge de Code Corporate Governance dient ook een financieel deskundige zitting te hebben in het bestuur van Kadaster. Overigens komt de verstrekke informatie in de brief aan de RvM van 24 oktober en de brief van de PNP aan de minister van 20 oktober niet overeen met het gestelde in het cv van de kandidaat.” SBTNO gaf verder aan dat in het kader van de wettelijke termijn waarin de adviseur na ontvangst van een melding een advies dient uit te brengen, SBTNO zo spoedig mogelijk de aanvullende informatie hoopt te ontvangen. “De adviseur heeft op voornoemd schrijven geen reactie ontvangen. Vanwege het ontbreken van de voordracht van het bestuur in de aangeleverde documenten, is niet komen vast te staan dat het voornemen van de minister om de kandidaat te benoemen, op voordracht van het bestuur berust.” Tot slot wijst de overheidsadviseur erop dat de statuten van het Kadaster nog niet zijn aangepast aan de bepalingen van de Code Corporate Governance. “Aan de minister, de regering dan wel de RvM wordt geadviseerd om de statuten zo spoedig mogelijk conform de modelstatuten voor de overheidsstichtingen aan te passen.”

MFK: Overheid wil zonnepanelen afpakken

WILLEMSTAD — Naar de mening van de MFK wil de overheid de 13,1 megawatt aan zonnepanelen die door particulieren zijn aangeschaft onteigenen. Zo interpreteert de partij de invoering van de ‘back-up fee’ die per 1 januari 2015 verschuldigd is voor het gebruikmaken het netwerk van nutsbedrijf Aqualectra.

Ondernemers en burgers die hebben geïnvesteerd in zonnepanelen moeten 16 gulden (huishoudens) of 32 gulden (zakelijke producenten) per kilowattpaneel betalen zonder dat de overheid of Aqualectra in deze panelen heeft geïnvesteerd, schrijft partijvoorzitter Gerrit Schotte. Zowel Aqualectra als marktregulator BTP&U heeft als uitleg uitgegeven dat de back-up fee er is voor het gebruik van het Aqualectra-netwerk voor de teruglevering van energie door de producenten van duurzame energie en voor het feit dat Aqualectra paraat moet blijven

om de zonnepaneeleigenaren van stroom te voorzien in geval ze zelf niet genoeg produceren voor eigen gebruik. Voor de partij is het een groot leugenachtig verhaal dat het produceren van energie met dieselgeneratoren goedkoper is dan het produceren door middel van zonnepanelen. Zowel een investering in dieselgeneratoren als een investering in zonnepanelen is na vijf tot zeven jaar terugverdiend. Maar daarna moet je diesel blijven kopen om een generator te stoppen. Zon is echter gratis. Dus elke dag dat je diesel moet kopen is dat duurder dan zonenergie, redeneert de partij

Als de overheid 13,1 megawatt aan zonne-energie wil, dan moet ze de zonnepanelen hiervoor aanschaffen, zegt de partij verder. Verder vindt de MFK dat degenen die zonnepanelen hebben gekocht simpelweg slimmer zijn geweest dan de Aqualectra-directie. Ze hebben gewoon een rekensommetje gemaakt omdat ze niet verder voor het lekverlies van Aqualectra willen opdraaien. Volgens de MFK is het Aqualectra-tarief van 80 cent per kilowattuur (KwH) onredelijk hoog aangezien het bedrijf voor 33 cent per KwH stroom produceert. De MFK waarschuwt tot slot voor een publicitaire campagne door Aqualectra om de publieke opinie te beïnvloeden dat 80 cent per KwH en 14 gulden per kubieke meter aan water gerechtvaardigde tarieven zijn.

Simmons blijft voorzitter BTG

WILLEMSTAD — Melburn ‘Mel’ Simmons zal ook de komende twee jaar de voorzittershamer van de vakbond voor arbeiders in overheidsdienst, BTG, blijven hanteren. Tijdens een eerste bestuursvergadering werd besloten dat Simmons in het belang van de continuïteit voorzitter blijft.

Bij de BTG-verkiezingen van vorige week vrijdag wist Simmons niet de meeste stemmen te behalen. Deze eer ging naar Friendsley ‘Tench’ Sillé met zeventig stemmen. Maar tijdens de eerste bestuursvergadering van eerder deze week, waarin de bestuursfuncties verdeeld moesten worden, besloot Sillé af te zien van de topfunctie bij BTG. Sillé zal wel in het nieuwe bestuur terugkeren, belast met de portefeuille van Klachten en Conflicten. Gilbert ‘Gibi’ Bacilio (penningmeester), Andrew Boeldak (secretaris) en

Andymary Wawoe (opleiding en vorming) maken verder deel uit van het dagelijks bestuur van de vakbond. Simmons benadrukt dat het nieuwe bestuur zo snel mogelijk om de tafel wil gaan zitten met vertegenwoordigers van besturen en directies van Selikor en Brasami om tot concrete afspraken te komen. Bij Selikor, waar het merendeel van de BTG-leden werkzaam is, wil het nieuwe bestuur werk maken van een nieuwe cao en uitbetaling van de winstdeling voor 2013, zoals dit in de cao was opgenomen.

Groente verbouwen



Fetac, de stichting die zich bezighoudt met het bewustmaken van de zelfredzaamheid van Curaçaoënaars, heeft een derde basiscursus georganiseerd voor het planten van groente in de eigen tuin. De cursus begon in augustus en werd onlangs afgerond met een sociaal-educatief samenzijn waarbij de cursisten de aquaponicsboerderij Nos Kunuku op Ronde Klip bezochten. Op de foto zijn de cursisten met hun certificaat te zien. In februari begint een nieuwe cursus.

Advertenties Curaçao

DEALS
for the HOLIDAYS

FRIGIDAIRE
#FWA21SBT1NEMKW
• large capacity
• 16kg
full automatic washer
• 127V/50Hz
1,199.00
180.00 per luna*

Esaki ta e FRIGIDAIRE
HE (high efficiency) washer
WAF-70SE21-S
• 10 kg
• front load washer
• 1100 RPM
• 220V/50Hz
2,099.00
209.00 per luna*

#WWH-65HC-WW
• 14kg automatic
• frontload
• load sensing
• 220V
2,339.00
371.00 per luna*

#DCWH-65EJ-WW
• 10kg
• clothes dryer
• front load
• load sensing
• 220V
1,799.00
289.00 per luna*

us on f
Wimcobv

WHY BUY AT
WIMCO
✓ Warranty, up to 5 years full coverage on appliances
✓ Quality products at competitive prices
✓ Parts, with special discount for our loyal customers
✓ Service, the largest service department on the island
✓ No hidden costs!

Wimco

Yudando Bo Tur Dia
check our **HOLIDAY** brochure on www.wimco-bv.com

Prices include OB • Offer valid until December 31st, 2014 • More deals on www.wimco-bv.com

UP TO 60% OFF

FURLA

RENAISSANCE MALL – CURAÇAO TEL. 5999.4611021

FURLA.COM

WWW.CITRO.ORG

**CAPTAIN,
KNOW
YOUR
LIMITS!**

**ENJOY THE SEA
RESPONSIBLY**

CITIZENS RESCUE ORGANIZATION
CITRO

FOR EMERGENCIES
 913

SAMSOM

**Eindejaars
Campagne**

**10.000 Naf.
aan prijzen.**

Jan Noorduynweg / Colon
Chobolobo, Fokkerweg

Staatssecretaris Klijnsma: ‘Introductie kinderbijslag goede oplossing’

KRALENDIJK — Om de zogeheten ‘verzilveringsproblematiek’ die de fiscale kinderkorting nu heeft, op te lossen, heeft het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid (SZW) besloten om een kinderbijslagregeling in te voeren op de eilanden van Caribisch Nederland. Het is de bedoeling om de kinderbijslagregeling per 1 januari 2016 in te laten gaan. Staatssecretaris Jetta Klijnsma (SZW) noemt het een goede oplossing voor het fiscale instrument.

Op dit moment kunnen ouders met minderjarige kinderen in Caribisch Nederland via de belastingen een tegemoetkoming krijgen voor de kosten van kinderen, de zogeheten kinderkorting. Deze kinderkorting heeft als nadeel dat het deel van de bevolking dat een inkomen heeft beneden de belasting-vrije som, dit voordeel niet krijgt. Met andere woorden, mensen die te weinig verdienen en daardoor geen belasting betalen, krijgen ook geen kinderkorting. Deze ‘verzilveringsproblematiek’ treft dus juist de mensen die het geld het hardst nodig hebben. Dat is volgens SZW uit oogpunt van armoedebestrijding ‘hoogst ongewenst’.

Het probleem kan worden opgelost door de fiscale kinderkorting om te vormen tot een kinderbijslagregeling. Aanvankelijk was het de bedoeling bij de omzetting hetzelfde budget over een grotere groep te verdelen. Daardoor zou het deel van de bevolking dat nu de fisca-

le kinderkorting krijgt, erop achteruit gaan. De Tweede Kamer heeft hierover tijdens de begrotingsbehandeling SZW op 27 november 2014 een motie aangenomen. Daarin wordt uitgesproken dat niemand erop achteruit mag gaan. “Het introduceren van kinderbijslag ter vervanging van het fiscaal instrument is een goede oplossing”, zo heeft staatssecretaris Klijnsma de Tweede Kamer laten weten. Daar heeft zij gesproken met de bestuurscolleges van de eilanden. “Het vraagstuk is daarmee ook niet meer of we het gaan doen, maar hoe we het gaan doen en wanneer”, aldus Klijnsma. Het kinderbijslagbedrag per maand komt neer op circa 38 dollar per kind. Daarmee wordt een belangrijke bijdrage geleverd aan het tegengaan van armoede en de ondersteuning van kinderen. De maatregel helpt zo vooral diegenen die op dit moment het fiscaal voordeel mislopen. Juist voor die groep – de



Foto: Afdeling Communicatie RCN

Staatssecretaris van Sociale Zaken en Werkgelegenheid Jetta Klijnsma

mensen met de kleinste portemonnee – is dit een bedrag dat ertoe doet. De hoogte van het bedrag komt overeen met de hoogte van het voordeel van de fiscale kinderkorting. Net als de andere uitkeringen in Caribisch Nederland zal dit bedrag in de toekomst mee bewegen met de ontwikkeling van het prijspeil. Ook aanvullende informatie

van het CBS kan in de toekomst aanleiding zijn om het bedrag te herzien. Dat geldt niet alleen voor de kinderbijslag, maar voor alle uitkeringsregelingen. Het ministerie van SZW zal op basis van de motie overleg met de eilanden voeren over de uitwerking. Hiervoor is een wetswijziging nodig. Het streven is gericht op invoering per 1 januari 2016.

Wijnand Stomp en Guineta de Palm vermaken kids op Bonaire



KRALENDIJK — De kinderen op Bonaire hebben onlangs genoten van de fantastische verhalen van Wijnand Stomp, ‘Mr. Anansi’. Dat gebeurde tijdens een vertelavond in het Parke Arthur Domacassé. Ook gastartiest Guineta de Palm uit Curaçao was aanwezig voor haar kinderrijke bijdrage aan deze avond. Het was een gratis evenement en diverse mensen hebben ook van de mogelijkheid gebruik gemaakt om het kinderboek ‘Mr. Anansi leert de wereld lachen’ te kopen en dit te laten signeren door Wijnand. De organisatoren van de avond waren Flamingo Communications, Cliff Borger en Aquafun Bonaire die iedereen bedankten die deze avond mogelijk had gemaakt.

Rekenkamer: ‘Jaarrekening bevat onvoldoende informatie’

PHILIPSBURG — Net als in vorige rapporten over de jaarrekeningen van de overheid, oordeelt de Algemene Rekenkamer dat het jaarverslag van de minister van Financiën ‘onvoldoende informatie aan het parlement verschaft’ over de effectiviteit van overheidsuitgaven. “Gebaseerd op onze audit van de beleidsgegevens, concluderen we dat de minister het parlement niet voldoende informatie geeft met betrekking tot de effectieve besteding van publiek geld”, schreef de Kamer in haar rapport.

De minister van Financiën kan het parlement beter informeren over het effectieve gebruik van subsidies, door van de betreffende begunstigde instellingen te verlangen dat ze verslag doen van hun activiteiten, uitgaven en resultaten. “De ministers gaan zelden of nooit na of de verleende subsidies overeenstemmen met de Algemene Subsidieverordening”, meldt de Rekenkamer. Volgens de Re-

kenkamer voldoet de jaarrekening van 2013 van St. Maarten niet aan de eisen en normen die de Comptabiliteitslandsverordening (CV) en de Landsverordening Algemene Rekenkamer van St. Maarten (Lv AR) stellen. De Rekenkamer is van mening dat het overheidsaccountantsbureau Soab terecht een negatief rapport heeft uitgebracht over de jaarrekeningen van 2013.

De Rekenkamer heeft de minister van Financiën verzocht om binnen zes maanden te komen met een realistisch plan om ervoor te zorgen dat de geconstateerde tekortkomingen met betrekking tot financieel beheer binnen enkele jaren worden opgelost. De minister heeft in zijn formele reactie aan de Kamer, zij het met enkele overwegingen, ingestemd met een dergelijk rapport.

Als onderdeel van de audit van de jaarrekening van 2013 beoordeelde de Rekenkamer of de uitgifte van subsidies voldeed aan de wettelijke vereisten. “Ons is gebleken dat de ministers zelden of nooit nagaan of het verlenen van subsidies gebeurt in overeenstemming met de Algemene

Subsidieverordening.” De Rekenkamer diende haar rapport over de jaarrekening woensdag in bij het parlement. Volgens de CV en Lv AR moet de Rekenkamer binnen een periode van anderhalve maand na ontvangst van het rapport van accountant Soab een rapport uitgeven naar aanleiding van haar bevindingen. Als onderdeel van de audit evalueerde de Rekenkamer of de in de jaarrekening opgenomen informatie over financiën en beleid van de ministeries in overeenstemming is met de regels en of de jaarrekening een eerlijke en getrouwe weergave hiervan is. In haar rapport over de jaarrekeningen van 2011 en 2012 wees de Rekenkamer erop dat de regering

Benoeming Lemaire bij Hof van Justitie

DEN HAAG — De Rijkswinsterraad heeft vandaag ingestemd met de benoeming van mr. Peter Lemaire als vicepresident van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie. Lemaire volgt met ingang van 1 augustus 2015 de heer Jack Verhoeven op. Lemaire was al eerder lid van het Gemeenschappelijk Hof en werkte van 2002 tot 2005 op Aruba als rechter.

De Rijkswinsterraad heeft ook besloten om mr. Maria Paulides te benoemen als lid van het Gemeenschappelijk Hof in St. Maarten per 1 januari 2015. Paulides, nu nog rechter in Den Haag, was tussen 2007 en 2013 al werk-

zaam op Curaçao als rechter voor het Gemeenschappelijk Hof.

Verder is de Rijkswinsterraad akkoord gegaan met de herbenoeming van de heer Franklyn Richards

als lid van de Raad voor de Rechtshandhaving namens St. Maarten met ingang van 29 december. De heer Ton Maan wordt per 1 januari 2015 de nieuwe hoofdofficier van justitie op St. Maarten. Op dit moment is hij plaatsvervangend hoofdofficier van justitie bij het parket Oost-Nederland. Maan was eerder als officier van justitie belast met terrorismebestrijding, getuigenbescherming en zware georganiseerde criminaliteit.

Uitbreidingsbeleid casino’s nietig verklaard

PHILIPSBURG — Minister van Toerisme, Economische Zaken, Transport en Telecommunicatie (TE-ATT) Ted Richardson heeft zijn beschikking om het casinobeleid uit te breiden en vier extra casinovergunningen te verlenen, nietig verklaard als gevolg van ‘verkeerde interpretatie en misvattingen’ van het probleem. De nietigverklaring werd woensdag in een persbericht aangekondigd.

Volgens het persbericht houdt de nietigverklaring in dat het casinobeleid van de afgelopen jaren ongewijzigd blijft. Richardson stelt in het persbericht: “Elke andere herziening van het huidige casinobeleid zal worden overgelaten aan het oordeel van de volgende minister van TEATT en de volgende Raad van Ministers (RvM). Duidelijk moet worden opgemerkt dat de beoogde wijziging, die nu vernietigd is, nooit officieel werd gepubliceerd, aangezien die noch voor goedkeuring naar de RvM noch voor goedkeuring en onderteke-

ning naar het Kabinet van de Gouverneur is gestuurd.” De nietig verklaarde beleidswijzigingen waren bedoeld om vier extra vergunningen te verlenen, twee op het land en twee op het water. De Harbour Group of Companies en het vliegveld van St. Maarten, de Princess Juliana International Airport (PJIA), hadden al aanvragen ingediend voor een casinovergunning. Het proces van beleidsbeoordeling begon eind vorig jaar, toen Richardson een verzoek ontving van PJIA, zo werd *The Daily Herald* eerder verteld. Het vliegveld verzocht om

een vergunning voor de exploitatie van een casino in de vertrekhal, achter de douane. Daarna begonnen raadplegingen en discussies met de betreffende departementen om te bezien hoe een dergelijk verzoek aangepakt kon worden. Na verscheidene consultatierondes diende het departement in juni van dit jaar een eerste ontwerpbeleidswijziging in die de mogelijkheid bood voor de twee toegangspoorten – de haven en de luchthaven – om een casinovergunning aan te vragen. Met betrekking tot de haven was het in overeenstemming met haar beleid om extra activiteiten aan te bieden aan cruisebezoekers, in het bijzonder aan hen die de schepen niet verlaten, had de Kabinetschef van Richardson eerder tijdens het proces meegedeeld.

Correctie

HAK en HAK zijn twee totaal verschillende organisaties

KRALENDIJK — Er is verwarring ontstaan over het gebruik van de afkorting HAK. Deze afkorting wordt de laatste tijd gebruikt door een organisatie die zich een soort waakhondfunctie heeft aangemeten op het politieke vlak op het eiland, voorgezeten door oud-politicus van de UPB, Reginald ‘Yonchi’ Dortalina. Deze afkorting HAK staat voor Hendenan Alkaso i Konsiente (mensen die ter zake zijn en bewust).

In een artikel in de *Amigoe* van 28 november, ‘Voorstel voor kinderbijslag van 20 dollar per maand leidt tot beroering’, wordt abusievelijk HAK aangehaald als Hóbenan Aktivo i Konsiente. Deze HAK is echter een groep jongeren van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg (FAJ) en heeft niets van doen met de HAK van Dortalina. ‘Hóbenan Aktivo i Konsiente’ wordt aangestuurd door de JAR (Jeugd Advies Raad), bestaande uit zeven jongeren in de leeftijden 16-19 jaar. Amigoe biedt dan ook

haar verontschuldiging aan voor deze ommissie en trekt dit hierbij recht op verzoek van de FAJ.

De organisatie voor jongeren betreurt het dat de twee organisaties door elkaar worden gehaald. “FAJ bestaat al zestig jaar. Ons fundamentele bestaansrecht vindt haar oorsprong in de voormalige Nederlandse Antillen en FAJ was vertegenwoordig op al die eilanden. Het welzijn en de zorg voor het ‘Internationaal Verdrag inzake de rechten van het kind vormt

nog altijd de authenticiteit van ons bestaan’, aldus het bestuur in een reactie. “Onze visie is dan ook dat de jeugdparticipatie in de samenleving groeit, waarbij zij uiting kunnen geven aan hun welbevinden en bestaan naar de vorming van hun autonomie binnen deze gemeenschap.” Deze jongeren begeven zich niet op politiek terrein. Ook is de partij of beweging die de naam of afkorting HAK hanteert, volstrekt geen lid van ons en op generlei manier aan de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg gelieerd. De Amigoe heeft begrepen dat Yonchi Dortalina ook is benaderd door FAJ om af te zien van het nog langer gebruik van de afkorting HAK om verdere verwarring te voorkomen. Dortalina van plan is om daaraan zijn medewerking te verlenen en de HAK te veranderen in PAK, Personanan Alkaso i Konsiente.

Advertenties Curaçao

De Sint heeft gevraagd.....

10 tot 50% korting

Profiteert u ook mee?

op de kerstcollectie

voor jongens en meisjes.

PRETTY KIDS & TEENS Collection

Kaya Max F. Henriquez 3
Saliña tegenover Baskin Robbins

SAMSOM

Eindejaars Campagne

10.000 Naf.

aan prijzen.

Jan Noordduynweg / Colon Chobolobo, Fokkerweg

WWW.CITRO.ORG

CHECK THE WEATHER FORECAST BEFORE LEAVING!

ENJOY THE SEA RESPONSIBLY

FOR EMERGENCIES

913

‘Sarkozy mag niet spreken op CDU-congres’

KEULEN — De Franse oud-president Nicolas Sarkozy is welkom op het jaarlijkse partijcongres van de Duitse CDU, maar hij mag daar geen toespraak houden. Dat hebben twee bronnen binnen de partij en de Duitse regering gezegd. Het is daardoor niet zeker of de Duitse bondskanselier Angela Merkel Sarkozy steunt in zijn ambities om opnieuw Frans president te worden.

Sarkozy werd zaterdag gekozen tot leider van de UMP-partij.

Hij wil een gooi doen naar de presidentsstoel in Frankrijk in 2017. Van 2007 tot

2012 was hij al president van het Zuid-Europese land en toen trok hij veel op met Merkel in het zoeken naar oplossingen voor de euro-crisis. Het duo werd bekend onder de naam Merkozy.

Het CDU-congres, dat dinsdag en woensdag in Keulen wordt gehouden, werd gezien als een mogelijk podium voor Sarkozy en zijn partij om de banden met Merkel weer aan te halen.

Volgens Duitse regeringsfunctionarissen heeft Merkel haar steun niet uitgesproken, omdat ze kritisch is op het beleid dat Sarkozy wil uitvoeren als president. Dat zou teveel anti-immigratie en anti-Europa zijn.



Foto: AFP

Partijleider van de UMP, Nicolas Sarkozy.

China stopt met ‘orgaandonatie’ gevangenen

PEKING — China stopt met het gebruiken van organen van ter dood gebrachte gevangenen. Vanaf 1 januari kunnen organen alleen ter beschikking worden gesteld voor transplantatie als een donor zich vrijwillig meldt. Dat schreef de krant *China Daily* vandaag op gezag van directeur Huang Jiefu van de China Orgaan Donatie Commissie (CODC).

Huang zei dat het verzamelen van organen van geëxecuteerde gevangenen ‘omstreden’ is, maar dat daarvoor altijd toestemming

wordt gevraagd van de veroordeelde en familieleden. De directeur zei dat vrijwillige donatie de enige manier van orgaandonatie moet

worden. In China is het sinds 2010 mogelijk om via een landelijk systeem organen te doneren. Voordat dat systeem er was kwamen de organen vooral van geëxecuteerde gevangenen. Jaarlijks vinden er in China zo’n 10.000 orgaantransplantaties plaats, terwijl 300.000 mensen een transplantatie nodig hebben, aldus de krant.

Bondgenoten beloven Afghaanse regering steun

LONDEN — De bondgenoten van Afghanistan hebben gisteren steun beloofd aan de nieuwe regering in Afghanistan. “Wij vertrouwen erop dat het beleid dat president Ashraf Ghani en premier Abdullah Abdullah hebben geschetst zal leiden tot een stabielere en welvarender Afghanistan”, zei de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, John Kerry, aan het begin van een internationale conferentie over de toekomst van het land in Londen.

Aan de bijeenkomst namen leiders en hoge regeringsfunctionarissen van meer dan zeventig landen deel. De afgelopen dertien jaar zorgde een internationale troepenmacht voor de veiligheid in Afghanistan. Vanaf 1 januari moeten de Afghanen dat zelf

doen. Daarvoor zullen de Afghanen moeten worden getraind. Aan de nieuwe NAVO-missie, die dat op zich neemt, neemt ook Nederland deel. Minister Bert Koenders van Buitenlandse Zaken onderstreepte dat de Nederlandse steun aan Af-

ghanistan steeds meer afhankelijk zal zijn van ‘broodnodige en blijvende’ hervormingen door de regering in Kabul. Aan een daarvan hecht Nederland zeer: de gelijkheid van man en vrouw. Vrouwen hebben de afgelopen jaren een belangrijke rol gespeeld bij de wederopbouw van Afghanistan, zei Koenders, maar er is nog veel te doen voor de vrouwenrechten. Vrouwen moeten een vitale rol blijven spelen op weg naar een blijvende ontwikkeling en stabiliteit van het land, benadrukte de Nederlandse bewindsman.

FRESH

104.3

DE HOORT HET VERSCHIL

Rico in de Morgen
(Ma t/m Vr: 7 - 10am)
(Za: 10 - 12pm)
Rico Rijk

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

3rd annual

LIONFISH CHALLENGE

7 december 2014

GOTTA EAT THEM TO BEAT THEM

In samenwerking met Aruba Marine Park Foundation

De Palm Island helpt met het bestrijden van de koraalduivel die een gevaar vormt voor ons zeeleven. Zie met eigen ogen hoe en leer over de positieve kanten van deze vis.

- Koraalduivel Viswedstrijd • Demonstratie Vis Fileren • Koraalduivel Proeverijen • Live Muziek
- Waterpark • Gratis Advies van Gezondheidsconsulenten • Bananenboot • Open Buffet
- Open Bar • Snorkel Tours • Salsa Les en veel meer

Koop vandaag uw ticket of bel 522-4500. Voor groepen van 20+ personen bel 522-4461. Lokaal ID is verplicht voor de lokale prijs.

Adm.

99

13+ jaar

69

4-12 jaar

Kinderen t/m 3 jaar gratis!

Win prijzen als jager! Inschrijven als koraalduivel jager kan gratis bij visserscentrum Hadicurari tussen Marriot en Moomba | Tel 586-0820 of 586-6610

First it takes your breath away. Then it takes you anywhere.

The new GLA. Always restless.

One look and you're hooked: The new GLA's dynamic silhouette combines distinctive SUV-style elements with the aesthetics of a convertible. A new design with a statement: The road less traveled is the most beautiful.
www.mercedes-benz.com/gla

© Daimler Benz

Mercedes-Benz
The best or nothing.

The vehicle shown features optional equipment. Now available in the Showroom. Visit us today.
L.G. Smith Boulevard 112, Grandstand, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yraucquin.com / www.yraucquin.com

YRAUCQUIN
PASSION FOR CARS

1st anniversary SALE

SATURDAY DECEMBER 6

10% discount
on everything

SCHOTLANDSTRAAT 38 » TEL. 587 0830

Marine pakt eretitel van Cosby af



Bill Cosby is vanaf gisteren geen ere-onderofficier meer bij de Amerikaanse marine. Het Pentagon heeft de titel

volgens Amerikaanse media afgepakt vanwege de vele beschuldigingen van seksueel misbruik aan het adres van de 77-jarige komiek. “De marine doet dit omdat de beschuldigingen erg serieus zijn en in strijd met de kernwaarden en eer van de marine”, staat in een verklaring van de zeemacht. Cosby kreeg de titel in 2011, omdat hij in de jaren vijftig van de vorige eeuw bij de marine had gediend. De afgelopen tijd hebben inmiddels zeker vijftien vrouwen verteld dat Cosby hen heeft aangerand of verkracht. Inmiddels heeft één vrouw ook echt aangifte gedaan.

Priester bederft kerstfeest voor kinderen

Priester Dennis Higgins uit het Engelse Buxton vindt de Kerstman een sprookjesfiguur en heeft dat zijn jonge volgers laten weten ook. De kinderen verdrietig natuurlijk en de ouders woest. Een leraar van de plaatselijke katholieke school heeft op de valreep iedereen rustig weten te krijgen. Higgins had er volgens *The Telegraph* tegenover de kleine kerkgangers absoluut geen geheim van gemaakt: de Kerstman is een verzinzel in een rood pak. En die olige dikkerd zou ook nog eens niets met het kerstfeest te maken hebben. Geen leuke boodschap en al helemaal niet omdat de kinderen naar de priester waren gekomen om

het begin van de feestmaand te vieren. De kids, waarvan sommigen pas zeven jaar oud waren, huilden tranen met tuiten en hun ouders konden het bloed van de priester wel drinken. Om te voorkomen dat kerst 2015 als een rampkerst de boeken in zou gaan, besloot leraar Brendan Hickey van de St. Thomas More Catholic School de rol van held op zich te nemen. Hij vertelde de kids dat hij de Kerstman persoonlijk had gebeld en op de hoogte had gebracht van de ontwikkelingen. De Kerstman zou op zijn beurt beloofd hebben de opmerkingen van de priester door de vingers te zien en gewoon een bezoek te zullen brengen aan de kleintjes.

Kerst is een dikmakend drinkgelag

Kerst staat bekend als een feest met lekker eten, maar veel mensen drinken teveel. Niet het diner en de hapjes zorgen voor de extra feestkilo's, de 4000 calorieën aan drank zetten pas echt aan, zo blijkt uit een groot Engels onderzoek door een instituut voor kankeronderzoek. De gemiddelde Brit drinkt tijdens de feestdagen 52 drankjes: 30 glazen wijn en 22 halve liters bier. Om de calorieën er weer af te krijgen zou iemand zeven uur moeten hardlopen. De meeste mensen maken zich er volgens *Daily Mail* geen zorgen over, die hebben geen idee hoeveel calorieën er in hun drankjes zitten. Dit alles is ontdekt door Cancer Research UK. Niet alleen drinken ze veel aan de andere kant van het Kanaal, ze houden er zelfs rekening mee in hun dagplanning. Een op de drie mensen tussen de 25 en 34 slaat een maaltijd over om veel te kunnen drinken zonder aan te komen. Het onderzoeksinstituut roept mensen nu op om de drank te laten staan in januari. Dat noemen ze ‘dryathlon’. “Het is een geweldige manier om het nieuwe jaar te beginnen. Je voelt je beter, bespaart geld en verliest misschien wat feestkilo's.”



Foto Shutterstock



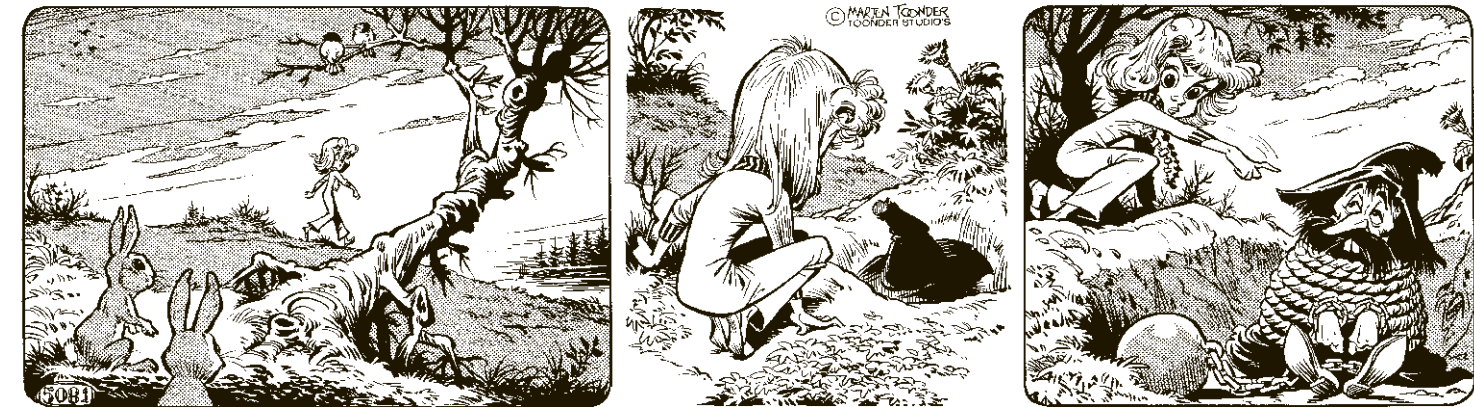
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina!

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: redactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Koning Hollewijn en de Aanslager

Door Marten Toonder



Toen Wiebel merkte dat de detective niet met haar mee ging om Zwederik Loser te vinden, vertraagde ze aarzeland haar pas. “Wat een noderik,” mompelde ze. “Hij laat mij alleen hier rondzwerven, terwijl dat mannetje levensgevaarlijk is. Gompie, als ik hem maar ontdek voor hij kwaad kan doen. Dan kan ik hem misschien bepraten.” Ze probeerde zo weinig mogelijk geluid te maken, terwijl ze zich over de heide voortbewoog en spiedend rondkeek. Dat scheen inderdaad resultaat te hebben. Want enkele minuten later ontwaarde ze het hoofddekse van

de aanslagpleger, zonder dat ze zelf gezien werd. “Nu heb ik je?” riep ze triomfantelijk, toen ze dichtbij genoeg was om tevoorschijn te springen. “En pas op als je wegloopt!” Maar toen ontdekte ze dat Zwederik in het geheel niet weg wilde lopen. Hij was met touwen en kettingen gebonden en staarde haar lusteloos aan. “Maak je geen zorgen,” sprak hij met doffe stem. “Ik heb m’n eigen bewegingsvrijheid onderdrukt. Voer me maar naar je slavendrijvers, zodat ze me kunnen ketenen.”

Ultramodern apparaat voor afdeling endoscopie



Het Sehos vernoemde onlangs haar afdeling endoscopie naar professor dokter Alejandro Saleh. Aan deze afdeling is onlangs een donatie gedaan door de Maduro & Curriel's Bank in de vorm van een ultramodern apparaat. Het gaat om de

Olympus Evis Exera III, dat kan worden ingezet bij verschillende soorten operaties. “Hiermee wordt het werk van de specialisten vergemakkelijkt en de service aan de patiënten naar een hoger niveau getild”, aldus een schrijven van de

MCB, die de directie van het ziekenhuis, de volledige medische staf en verpleging van de afdeling en professor Saleh en familie feliciteert.

Schandaal: Mariniers filmen blote collega's

De Amerikaanse marine staat op zijn kop door een schandaal. Mariniers op een onderzeeër filmden hun collega's stiekem tijdens het

douchen en uitkleden. Van mannen en vrouwen werden vieze filmpjes gemaakt, maar alleen die van de dames werden verspreid.

Zeker drie vrouwen zijn naakt te zien op de filmpjes, die gedurende een jaar werden gemaakt. Ze circuleerden onder de mariniers, maar de zaak kwam pas boven water toen de video's per ongeluk naar een officier van een andere onderzeeër werden gestuurd. Die maakte er meteen melding van. De top van de marine is geschokt en laat een onderzoek instellen. De verdachten zijn in de tussentijd van hun werk gehaald en tijdelijk ergens anders ondergebracht, zo weet *The Navy Times*. Sinds een paar jaar worden er vrouwen toegelaten op onderzeeërs. Er is geen speciale doucheruimte beschikbaar, mannen en vrouwen gebruiken dezelfde cabine. Als een vrouw wil douchen draait ze een bordje om waardoor de mannen kunnen zien dat de cabine in gebruik is. Ze moeten dan wachten tot de vrouw klaar is.

Recordtruffel op veiling

Veilinghuis Sotheby's in New York veilt morgen de naar eigen zeggen grootste witte truffel ooit. De unieke delicatessen weegt 1,89 kilo, ruim een halve kilo meer dan het toe nu toe grootste exemplaar. Dat werd in 2010 voor omgerekend 338.000 euro afgeslagen. De huidige recordtruffel werd de afgelopen week in de Italiaanse provincie Umbrië gevonden. Verwacht wordt dat ook de opbrengst records zal breken, want vanuit China schijnt al meer dan een miljoen te zijn geboden. Truffels zijn kostbare zwammen die gerechten een speciale smaak mee kunnen geven en in culinaire kringen zeer geliefd zijn.

Oudste tweekoppige kat legt het loodje

De kat Frank en Louie is niet meer. De kater met twee koppen werd in 1999 geboren en het had weinig gescheeld of ze hadden hem toen een spuitje gegeven. Een kater met twee koppen, die zou niet oud worden. Maar het dier bewees het tegendeel door te blijven leven. Pas deze week moest zijn baas hem laten inslapen. Het diertje had kanker. In 2011 verbrak Frank en Louie het wereldrecord. Op dat moment was hij de oudst levende tweekoppige kat, oftewel een januskat. De kater had een normaal lijf, maar aan zijn kop zaten twee halve gezichtjes, zo valt te zien op de foto's van *NY Daily News*. Hij had één paar her-

sens, maar drie ogen en twee neuzen. Frank at en knorde, want Louie had geen volledig ontwikkelde kaak. Ondanks zijn twee snuitjes leidde de kater een prima leven, zo vertelt zijn eigenares Martha Stevens. Hij wandelde graag met haar aan een lijntje en deed alles wat andere katten ook doen. Hij had een lief karakter, zelfs tegen mensen die bang van hem waren was hij vriendelijk. Eind november, vlak na Thanksgiving, werd de kat ziek en deze week moest zijn baasje hem laten inslapen. Martha is er kapot van. Maar spijt heeft ze niet, als er weer een kat als Frank en Louie opdook zou ze die ook een liefdevol thuis geven.

Da Ben Zhong slaat in Londen

Groot-Brittannië heeft er veel voor over om toeristen uit China te lokken. In een speciale campagne zoekt het land voor 101 bekende attracties een Chinese naam. Enkele zijn al bekend. De beroemde Big Ben heet voor Chinezen Da Ben Zhong, Buckingham Palace is om-

gedoopt in Bai Jin Han Gong. Zelfs toneelschrijver William Shakespeare wordt niet gespaard. Hamlet is voor Chinezen geschreven door Sha Weng. De campagne om Chinese namen te vinden is vandaag begonnen en wordt betaald door het ministerie van Binnenlandse Zaken.



Foto Shutterstock

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Herstel

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen herstelden vandaag van de verliesbeurt van een dag eerder. Sterke cijfers over de fabrieksorders in Duitsland, de grootste economie van Europa, stuwden het sentiment.

De AEX-index in Amsterdam noteerde omstreeks 15.45 uur 1,4 procent hoger op 429,72 punten. De MidKap klom 0,9 procent tot 638,69 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs gingen 0,9 tot 1,8 procent vooruit.

In de AEX was het financiële concern ING de sterkste stijger met een winst van 3 procent. De dienstverleners aan de olie- en gasindustrie Fugro en SBM Offshore stonden onderaan met verliezen van 2 en 1,6 procent. In de MidKap was BAM een van de grootste stijgers met een plus van 2 procent. Beleggers waren opgelucht dat de bouwer een akkoord heeft bereikt over de bijkomende kosten voor de bouw van het nieuwe hoofdkwartier van de NAVO in Brussel.

Op de lokale markt won Altice 1,9 procent. Het Franse kabelbedrijf wordt per 22 december opgenomen in de AEX-index. Macintosh zakte 3,9 procent na het faillissement van Halfords. Het detailhandelconcern verkocht het onderdeel medio 2013 en gaf het bedrijf een lening van 9,5 miljoen euro mee. De euro is 2,22 gulden waard, evenveel als bij sluiting van de Europese beurshandel gisteren. De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde 1,4 procent tot 65,91 dollar. Brentolie kostte 1,2 procent minder op 68,81 dollar per vat.

Tokio

Winst

TOKIO — De aandelenbeurzen in Tokio zette vandaag de winstreeks voort. Beleggers deden het rustig aan en keken vooral uit naar het belangrijke Amerikaanse banenrapport, dat later op de dag verschijnt. De Nikkei eindigde 0,2 procent hoger op 17.920,45 punten. Het was de zesde winstbeurt op rij voor de Japanse hoofdindeks. De Japanse exportbedrijven bleven profiteren van een goedkopere Japanse yen en de hoop op een sterke vraag vanuit de Verenigde Staten, waar de economie aantrekt. Takata zette de daling voort met een min van 0,5 procent. De geplaagde Japanse airbagfabrikant verloor gisteren ruim 3 procent door de problemen met zijn airbags. De andere beurzen in het Verre Oosten lieten een wisselend beeld zien. De markten werkten de teleurstelling over het uitblijven van extra steunmaatregelen in de eurozone. De All Ordinaries in Sydney daalde 0,6 procent en in Seoul eindigde de Kospi vlak. De Hang Seng-index in Hongkong deed het beter en klom 1,1 procent.

Wall Street

In de plus

NEW YORK — De Amerikaanse beurzen zijn vandaag hoger geopend. De handel stond vooral in het teken van het officiële Amerikaanse banenrapport, dat zeer positief uitviel.

De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang van de handel 0,2 procent hoger op 17.931 punten en de brede S&P 500 steeg 0,1 procent tot 2073 punten. De technologiebeurzen Nasdaq klom 0,2 procent tot 4776 punten.

Uit cijfers van de Amerikaanse overheid bleek dat de werkgelegenheid in de Verenigde Staten in november met 321.000 banen is gegroeid. Dat was het sterkste groeitempo sinds januari 2012. De banengroei overtrof de meest optimistische verwachtingen van economen en werd breed gedragen.

Tweede Arke Dreamliner in aantocht



De Dreamliner wordt momenteel nog afgebouwd.

SCHIPHOL-RIJK — Op dit moment wordt de laatste hand gelegd aan de Dreamliner van Arke in de Boeing-fabriek in het Amerikaanse Charleston, South-Carolina. De tweede Boeing 787 Dreamliner van Arke wordt op vrijdag 12 december op Schiphol verwacht. Vanaf eind december zal het toestel hoofdzakelijk naar Curaçao, Bonaire, Aruba, Varadero, het Cubaanse Holguin en Cancun vliegen.

Luchtvaartmaatschappij Arkefly neemt de Dreamliner naar verwachting donderdag 11 december officieel in ontvangst van Boeing, waarna

de splinternieuwe Dreamliner aan zijn eerste intercontinentale vlucht naar Schiphol begint. Arkefly is de eerste Nederlandse lucht-

vaartmaatschappij die de ultramoderne Dreamliner aan haar vloot heeft toegevoegd. Het toestel heeft 307 stoelen en drie klassen: de Star Class met extra beenruimte en een uitgebreide service, Comfort en Economy. Het productieproces van dit toestel begon half september en bestaat uit diverse fasen: de bouw in de fabriek, de rollout waarbij het toestel aan de flight line werd gezet

voor diverse systeemtesten, de eerste testvlucht, het spuiten van het toestel in de kenmerkende TUI-kleuren en tot slot de customer flight door Arkefly.

Begin juni ontving Arkefly de eerste Dreamliner, die vervolgens half juni naar Curaçao, Bonaire en Aruba vloog. De luchtvaartmaatschappij verwacht in maart 2015 het derde toestel.

Riante beloning voor nieuwe topman Microsoft

REDMOND — De nieuwe topman van Microsoft, Satya Nadella, wordt riant beloofd voor zijn werkzaamheden. De hoogste baas van het Amerikaanse softwareconcern kan op basis van zijn eerste jaar al rekenen op een aandelenpakket met een waarde van bijna 80 miljoen dollar. De aandeelhouders van Microsoft stemden woensdag in met de regeling.

De technologie-reus draaide financieel een sterk jaar, waarbij aandelen meer dan 30 procent in waarde toenamen. Nadella mag zijn nieuwe aandelen overigens pas in 2019 verkopen. Hij krijgt dit jaar verder een basissalaris van circa 920.000 dol-

lar, plus een bonus van 3,6 miljoen.

Microsoft is van plan om in de toekomst ook aandelen als beloning toe te kennen, zonder daar bepaalde prestatiedoelinden aan te koppelen. Het feit dat de aandelen pas op termijn mogen worden verkocht en dus nog flink in waarde kunnen vermeerderen, is op zichzelf al een belangrijke stimulans, aldus het concern.

De in India geboren Nadel volgde in februari Steve Ballmer op als topman van 's werelds grootste softwarebedrijf. Aandeelhoudersadviseur Institutional Shareholder Services (ISS) uitte onlangs nog kritiek op de hoogte van zijn beloning.

ECB somberder over Europese economie

FRANKFURT — De economie van de eurozone groeit volgens jaar minder sterk dan gedacht, terwijl de inflatie lager blijft dan verwacht. Dat voorspelde de Europese Centrale Bank (ECB) gisteren.

De ECB gaat nu uit van een economische groei van 1 procent in 2015, waar eerder nog werd gerekend op een plus van 1,6 procent. Voor 2016 wordt een vooruitgang met 1,3 procent ingetekend, in plaats van 1,4 procent zoals eerder voorspeld. De inflatie blijft volgens jaar naar verwachting steken op 0,7 procent.

ECB-president Mario Draghi zei dat de centrale bank bereid blijft extra maatregelen te nemen om de inflatie in de eurozone aan te jagen.

Verpakkingsfabrikant VS naar Nederland

TILBURG — De Amerikaanse verpakkingsfabrikant Inmark Packaging opent begin volgend jaar een vestiging in Nederland. Het bedrijf uit Georgia kiest voor Raamsdonksveer als uitvalsbasis voor zijn Europese activiteiten. Het is de eerste Europese vestiging van het bedrijf, zo maakte het gisteren bekend.

Het bedrijf levert verpakkingen aan sectoren in voedsel en drank, cosmetica, medicijnen en chemicaliën. Inmark Packaging begint in Nederland met tien medewerkers en wil op termijn verder groeien. Sinds de opening in 1975 is Inmark uitgegroeid tot een specialist op het gebied van gespecialiseerde verpakkingen voor

uiteenlopende sectoren. Momenteel is Inmark Packaging gevestigd op zes locaties in de VS, een in Singapore en een in het Verenigd Koninkrijk. Om ook op het Europese vasteland voet aan de grond te krijgen, oriënteerde het bedrijf zich de afgelopen periode op een geschikte vestigingsplek. Directeur David Oyler noemt



Opleidingsniveau van de bevolking

61,1 procent: zeer lage (geen opleiding/basisschool) tot lage opleiding (MAVO, VSBO) gevolgd (65.727 personen);

21,5 procent: middelbare opleiding (HAVO, VWO, SBO, MBO) gevolgd (23.107 personen);

14,9 procent: hoge opleiding (HBO/WO) gevolgd (16.045 personen).

Bron: Census 2011

T 461-1031 E info@cbs.cw
W www.cbs.cw

Starbucks rekt op flinke winstgroei

SEATTLE — Starbucks rekt in de komende vijf jaar op een jaarlijkse omzetgroei van ten minste 10 procent en een winstgroei per aandeel van 15 tot 20 procent. Dat stelde de Amerikaanse koffieketens gisteren tijdens een bijeenkomst voor beleggers.

Het bedrijf verwacht de omzet uit de verkoop van voedsel in die periode te kunnen verdubbelen tot ruim 4 miljard dollar. Vooral lunches en

diners bieden groeikansen, aldus Starbucks. De mobiele telefoon speelt een grote rol bij het verzilveren van die kansen. Het gebruik van de Starbucks-app nam dit jaar met 50 procent toe.

De verruiming van het voedselassortiment staat haaks op ontwikkelingen bij de fastfoodketens McDonald's en Burger King. Beide ketens hebben flink in hun menu's gesnoeid zodat hun personeel sneller bestellingen kan afhandelen.

Modehuis Mexx failliet verklaard

AMSTERDAM — De Nederlandse modeketen en kledinggroothandel Mexx is gisteren door de rechtbank in Amsterdam failliet verklaard. Dat heeft curator Frits Kemp van Fort Advocaten bevestigd.

De keten telt in Europa 315 winkels. Daaronder zitten veel franchisenemers, een aantal outlet-winkels en store-in-stores. Bij het concern werken wereldwijd ongeveer 1500 mensen, in Nederland ongeveer 500. Een groot deel van de omzet haalt het concern uit 'wholesale' verkopen aan andere kledingketens. Wat het faillissement betekent voor de medewerkers is nog onduidelijk, aldus de curator. Die hoopt dat een doorstart mogelijk is. Volgens hem hebben zich gisteren al twee buitenlandse kandidaten gemeld die interesse hebben. Kemp houdt de winkels voorlopig open, ook om de winkelvoorraden nog te kunnen verkopen. Mexx heeft het faillissement zelf aangevraagd, zei Kemp. Hij wijt het bankroet deels aan de al lang du-

rende algehele malaise op de Europese retailmarkt. Consumenten houden nog steeds de hand op de knip en kopen minder kleding. Daarbij komt dat de concurrentie groot is. Een vertraging in de betaling van een Russische keten aan de groothandelstak van Mexx deed de rest. Mexx kampte al enkele jaren met dalende resultaten. Iets minder dan de helft van de omzet (100 miljoen euro) kwam nog uit de winkelvekopen. De groothandel was goed voor een omzet van 150 miljoen euro. Vorig jaar sloot het bedrijf zijn flagshipstore in Amsterdam. Mexx ontstond in 1986 door de samenvoeging van de merken Moustache voor mannen (M) en Emanuelle voor vrouwen (E). Rattan Chadha was de oprichter van het nieuwe kledingmerk. Hij bezegelde de naam met twee kussen (xx) tot Mexx. In 2011 kocht de Amerikaanse investeerder The Gores Group voor 85 miljoen dollar een belang van 82 procent in Mexx. De rest van de aandelen bleef in handen van Liz Claiborne.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	5-Dec		PREV.	5-Dec		
DOW JONES	17900.10	17962.17	AEX	423.68	431.19		
S&P 500 INDEX	2071.92	2075.82	AEGION NV	6.21	6.40		
NASDAQ	4769.44	4782.22	AHOLD NV	14.33	14.50		
AMAZON.COM INC	316.93	311.95	AKZO NOBEL	56.45	57.20		
APPLE INC	115.49	115.58	ASML HOLDING NV	86.45	88.63		
BAIDU INC-SP ADR	230.81	228.74	CORIO NV	40.17	40.45		
BERKSHIRE HATH-B	150.05	150.66	DSM (KONIN)	53.35	53.71		
CITIGROUP INC	55.18	56.32	HLM TRUST	127.53	127.52		
COCA-COLA CO	43.50	43.49	HEINEKEN NV	62.67	63.18		
WALT DISNEY CO	93.23	93.73	ING GROEP NV	11.35	11.74		
3D SYSTEMS CORP	33.95	34.04	KPN (KONIN) NV	2.62	2.65		
EBAY INC	54.67	54.79	KONINKLIJKE PHIL	23.80	24.26		
FACEBOOK INC-A	75.24	76.21	REED ELSEVIER	19.84	19.89		
GENERAL ELECTRIC	26.09	26.00	ROYAL DUTCH-SHA	27.15	27.39		
GOOGLE INC-A	542.58	532.64	TOMTOM	5.41	5.47		
HEWLETT-PACKARD	39.07	39.59	TOTAL SA	44.51	45.32		
HOME DEPOT INC	98.95	99.43	UNILEVER NV-CVA	32.70	33.46		
INTEL CORP	37.46	37.74	W.P. STEWART HOL	323.96	323.45		
JOHNSON&JOHNSON	107.56	108.15	ZIGGO NV	35.57	35.50		
LINKEDIN CORP-A	218.83	217.50	SCOTTIABANK FUNDS	PREV.	4-Dec		
MICROSOFT CORP	48.84	48.64	MONEY MARKET	13.0640	13.0640		
PROCTER & GAMBLE	90.58	89.98	US DOLLAR BOND	2.6249	2.6209		
ROYAL DUTCH-ADR	67.38	67.38	GLOBAL GROWTH	2.4684	2.4674		
STARBUCKS CORP	81.31	83.80	US GROWTH	11.5418	11.7210		
TWITTER INC	38.79	39.00	CANADIAN GROWTH	3.1276	3.1480		
WAL-MART STORES	84.76	83.84	FUNDS	PREV.	4-Dec		
WHOLE FOODS MKT	48.91	48.67	BGF CONT EUR FLEX	22.14	22.15		
ETFs	PREV.	5-Dec	BGF EMKT BOND	15.47	15.49		
ALERIAN MLP - AMLP	18.13	18.12	BGF FIX INC GBL OP	13.23	13.23		
ISH GBL HY BD - GHYG	50.83	50.83	BGF GBL ALLOCATION	50.71	50.70		
ISH IBOXX HY BD - HYG	90.38	90.05	BGF USD CORE BOND	16.93	16.94		
ISH SELECT DIV - DIVY	79.18	79.08	TEMPLETON GBL BND	24.43	24.36		
ISH MSCI EMTK - EEM	40.96	40.77	TEMPLETON ASIAN SM	41.08	41.22		
ISH MSCI PAC - EPP	46.07	45.95	CURRENCIES	PREV.	5-Dec		
ISH RUSSELL - IWW	123.08	123.37	YENUSD	119.800	121.570		
ISH S&P 500 - SPY	113.10	113.32	EURUSD	1.238	1.230		
ISH EUROPE - IEV	44.68	44.92	CANUSD	1.138	1.144		
POWERSHARES DB C	105.37	105.45	GBPUUSD	1.568	1.559		
POWERSHARES DB C	20.22	20.10	COMMODITIES	PREV.	5-Dec		
SPDR S&P INT DIV-DWXX	44.47	44.30	GOLD WTI	66.81	65.38		
SPDR S&P MID 400	262.93	263.28	SILVER	1205.30	1195.08		
SPDR S&P 600 SMA	104.74	105.65	WHEAT	16.47	16.33		
VANGUARD REIT - VNQ	81.00	80.44	WHEAT	585.50	585.50		
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	56.80	57.63	GBPUUSD	1.568	1.559		

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Duizenden bij protest New York



Demonstranten op het Foley Plein in New York City houden tijdens de demonstraties borden omhoog met teksten als 'black lives matter'.

NEW YORK — Zeker 3000 mensen zijn gisteren in New York de straat opgegaan om opnieuw te demonstrenen tegen een omstreden jurybesluit. Het is de tweede dag op rij dat er wordt geprotesteerd tegen het besluit van woensdag om een agent niet te vervolgen om zijn rol bij de fatale arrestatie van Eric Garner.

De protesten hebben het verkeer tijdens de ochtendspits op de Brooklyn Bridge en Manhattan Bridge ontregeld. In de straat Broadway, de verkeersader van Manhattan, vond een protestmars plaats.

Betogers scandeerden 'Zwarte Levens zijn van betekenis' en hielden protestborden omhoog met 'De jury is bedroog'. Ook waren er borden met de tekst 'Onze demo-

cratie krijgt geen lucht', een verwijzing naar de laatste woorden 'Ik krijg geen lucht' die Garner zei toen hij door een agent in een wurggreep werd gehouden.

Betogingen hebben plaats op verschillende pleinen en straten in de Amerikaanse stad, meldden Amerikaanse media. In een straat in Brooklyn gingen betogers op straat liggen met kartonnen doods-kisten. De politie heeft

extra agenten ingezet om het protest in goede banen te leiden. De meeste protesten verlopen vreedzaam.

De politie verwijt de burgemeester van New York, Bill de Blasio, dat hij het korps niet genoeg steunt. Hij zou juist de mening van de demonstranten hebben onderstreept in een speech en daarmee de politieagenten voor hun gevoel hebben afgevalen, aldus een woordvoerder van de New Yorkse vakbond voor agenten.

Eutawville
In tegenstelling tot Ferguson en New York wordt in het Amerikaanse Eutawville

een blanke agent wel vervolgd voor het doden van een zwarte man. Politiechef Richard Combs wordt vervolgd voor moord omdat hij in 2011 Bernard Bailey neerschoot. Bailey was naar het stadhuis van het stadje in de staat South Carolina gekomen om zijn beklag te doen over een boete die zijn dochter had gekregen. Het gesprek mondde uit in een ruzie, waarbij de politiechef uiteindelijk zijn wapen trok en Bailey twee keer in zijn borst schoot.

Combs vreesde voor zijn leven, aldus zijn advocaat. Maar de aanklagers denken dat de politieman de agres-

Indiërs steken verkracht meisje in brand

LUDHIANA — Een meisje in India dat aangifte had gedaan van een verkrachting, is gisteren in brand gestoken. Volgens Indiase media is het zeventienjarige meisje in kritieke toestand in het ziekenhuis opgenomen.

Het meisje was eerder verkracht en had daarvan aangifte gedaan. Drie man-

nen werden opgepakt, maar kwamen vorige week vrij op borgtocht. Volgens de politie hebben zes mensen, onder wie de drie verdachten van het misbruik, het meisje gisteren in brand gestoken met kerosine in de stad Ludhiana. Er zijn twee verdachten aangehouden, vier anderen zijn voortvluchtig.

Kinderen besmet met hiv na transfusie

ISLAMABAD — Zeker zestien Pakistaanse kinderen zijn besmet geraakt met hiv nadat ze bloedtransfusies hadden gekregen. De charitatieve organisaties die voor 22.000 kinderen in het land de transfusies betalen, vrezen dat veel meer mensen zijn besmet met het virus dat aids kan veroorzaken.

De kinderen kregen transfusies omdat ze lijden aan de erfelijke bloedziekte thalassemie, waardoor ze chronische bloedarmoede hebben.

Volgens de wet moet al het gedoneerde bloed worden

gecontroleerd op ziektes, maar in de praktijk wordt daar vrij gemakkelijk over gedaan, zegt het hoofd van het Pakistaanse instituut van medische wetenschappen, Javed Akram. "De meeste professionele bloeddonoren zijn drugsverslaafden. Ik denk dat deze gevallen nog maar de top van de ijsberg zijn. Het is een schandaal." Veel zieke kinderen hebben tot twee keer per week een transfusie nodig, waardoor de kans dat ze besmet raken groot is. De meeste bloedbanken in Pakistaan zijn particulier en de kwaliteit, ouderdom en prijs van het bloed kan sterk verschillen.

Lichamen spoelen aan na zinken vissersboot

PETROPAVLOVSK-KAM-CHATKA — Na het zinken van een Zuid-Koreaanse vissersboot in de Beringzee zijn tot nu toe negentien lichamen geborgen. Die spoelden aan op de Russische kust. Ruim dertig zeelieden worden nog vermist.

Het schip Oriong 501 met zestig mensen aan boord

zonk maandag voor de kust van het uiterste noordoosten van Rusland. Zeven mensen werden gered. Onder de doden zijn behalve Zuid-Koreanen ook Indiërs en mensen uit de Filipijnen.

Vandaag wordt de zoektocht naar andere slachtoffers voortgezet.

VN: 25 dollar per vrouw brengt dodental terug

LONDEN — Door jaarlijks 25 dollar per vrouw uit te geven aan seksuele gezondheidszorg, zou het aantal moeders en kinderen dat sterft ingrijpend dalen en de kans voor vrouwen op een kleiner en gezonder gezin vergroten. Dat staat in een rapport van de Verenigde Naties dat gisteren is verschenen.

Volgens het rapport van het VN-bevolkingsfonds Unfpa en het Guttmacherinstituut is er een 'verbijsterend gebrek aan basale seksuele en voortplantingshulp in ontwikkelingslanden', waardoor 225 miljoen vrouwen die niet zwanger willen ra-

ken, geen toegang hebben tot voorbehoedsmiddelen. Tientallen miljoenen vrouwen krijgen niet de verloskundige hulp die nodig is om de gezondheid van hen en hun baby's te beschermen. Unfpa-directeur Babatunde

Osotimehin riep regeringen over de hele wereld op om het recht van de vrouw om te kiezen hoeveel kinderen ze wil hebben, centraal te stellen in de gezondheidszorg.

"Deze investeringen redden levens, geven vrouwen en meisjes kracht, versterken de gezondheidszorg en hebben een grote en blijvende invloed op de ontwikkeling", zei ze tijdens een bijeenkomst in Londen.

bare manier als hoe Noord-Korea eerder in Zuid-Koreaanse systemen hackte.

Op eerste kerstdag verschijnt de film 'The Interview', waarin de CIA twee journalisten rekruteert om Kim te vermoorden tijdens een interview. Pyongyang heeft de film eerder een 'onomwonden verheerlijking van terrorisme en een oorlogsdaad' genoemd.

van en verdedigden een gezonde mate van onafhankelijkheid. Problemen werden intern gehouden." De regels van de moderne boekhouding werden vaak genegeerd.

Het Vaticaan krijgt al langer kritiek over de ondoorzichtigheid van zijn financiële systeem. Sinds het aantreden van paus Franciscus in maart vorig jaar proberen meerdere commissies binnen de kerk hervormingen door te voeren.

Reddingsactie gijzelaar in Jemen mislukt

LONDEN — De Amerikaanse regering heeft tevergeefs geprobeerd de 33-jarige journalist Luke Somers, die door de terreurbeweging al-Qaeda in Jemen wordt vastgehouden, te bevrijden. President Barack Obama had de vorige maand met de actie ingestemd, zo heeft de Nationale Veiligheidsraad in Washington volgens de BBC meegedeeld.

"Helaas was Somers niet aanwezig. Er waren wel andere gijzelaars en zij zijn gered", aldus de raad. Somers, in Londen geboren en Amerikaans staatsburger, werd vorig jaar september ontvoerd. De bekendmaking volgt op de verschijning van een video waarop een man, die zich Luke Somers noemt, zegt dat zijn leven in gevaar is en om hulp vraagt om uit zijn benarde situatie te komen. Op de video is ook een lid van al-Qaeda te zien,



Journalist Luke Somers op een propaganda-filmpje uitgegeven door al-Malahem media.

die dreigt dat Somers wordt gedood tenzij aan niet nader genoemde eisen wordt tegemoetgekomen. Somers werkte als journalist en fotograaf voor lokale

media. Foto's en artikelen van hem kwamen op buitenlandse nieuwssites terecht, waaronder die van de BBC. Vorige maand reddten Amerikaanse en Jemenitische mili-

tairen zes Jemenieten, een Saoediër en een Ethiopiër, die in een grot in de bergen van de zuidelijke provincie Hadramawt door al-Qaeda werden vastgehouden.

Mugabe: Vicepresident pleegt verraad

HARARE — President Robert Mugabe van Zimbabwe heeft gisteren duidelijk gemaakt dat vicepresident Joice Mujuru niet meer in aanmerking komt om hem op te volgen. Tot voor enkele maanden werd de 59-jarige Mujuru gezien als de belangrijkste kandidaat voor het presidentschap na een eventueel vertrek van de negentigjarige autoritaire leider, maar de afgelopen maanden was zij het doelwit van aanvallen in de staatsmedia.

In een donderpreek tot 12.000 kaderleden van zijn partij ZANU-PF noemde Mugabe de niet aanwezige Mujuru de leider van een 'verraderlijk complot' tegen hem. "Terwijl wij dachten dat we samenwerkten, smeedden de aanhangers van Mujuru een complot om de president af te zetten", zei de hoogbejaarde president.

Hij beschuldigde Mujuru ook van grootschalige corruptie bij diverse overeenkomsten over de winning van goud en diamanten. Mugabe is sinds 1980 in Zimbabwe aan de macht, eerst als premier en later als president. Nu Mujuru is afgeserveerd, maakt minister Emmerson Mnangagwa (64) de meeste

kans om de volgende president van het land in het zuiden van Afrika te worden. Mnangagwa, die De Krokodil wordt genoemd, is een trouw aanhanger van Mugabe. Hij was eerder onder meer minister van Staatsveiligheid en minister van Defensie. Ook Mugabes bijna 41 jaar jongere vrouw Grace wordt

genoemd. Zij is leider van de vrouwenbond van de regeringspartij. Tegen haar pleit dat zij in tegenstelling tot Mnangagwa en Mujuru nooit heeft deelgenomen aan de strijd tegen het blanke minderheidsbewind, dat van 1964 tot de onafhankelijkheid in het land aan de macht was.

'Internetvrijheid vooral in Rusland bedreigd'

WASHINGTON — Steeds meer regeringen willen de informatiestroom op internet aan banden leggen of beperken. Vooral in Rusland, Turkije, Oekraïne en Angola werd de vrijheid op het internet sterker beperkt dan in de jaren ervoor. Dat blijkt uit een onderzoek van de Amerikaanse non-gouvernementele organisatie Free-

dom House, dat gisteren in Washington is gepubliceerd.

Freedom House heeft de situatie in 65 landen onderzocht. In 36 daarvan probeert de staat de vrijheid op internet te beperken. Bijvoorbeeld in Rusland heeft Vladimir Poetin sinds hij in 2012 weer president werd, verscheidene wetten

doorgevoerd om sites van de oppositie te censureren. De Turkse regering blokkeerde maandenlang YouTube en Twitter. Op de lijst van 65 landen staat IJsland als het land dat de minste beperkingen aan internet stelt. Daarna komen Estland en Canada. De situatie in Nederland en Curaçao is niet onderzocht.

Vaticaan ontdekt honderden miljoenen

VATICANSTAD — Bij hervormingen die de financiën van het Vaticaan transparanter moeten maken, zijn volgens de kerkstaat honderden miljoenen euro's ontdekt die tot nu toe niet op de balansen voorkwamen. "Het is belangrijk aan te tonen dat het Vaticaan niet bankroet is", schrijft de voorzitter van de financiële autoriteit van het Vaticaan, George Pell, in het tijdschrift *Catholic Herald*.

"Meermalen hebben we ontdekt dat de situatie veel gunstiger is dan die leek, omdat enkele honderden miljoenen op bepaalde rekeningen verstopt stonden en niet op de balansen verschenen." De Australische kardinaal Pell kreeg

in februari de opdracht meer transparantie aan te brengen in de ondoorzichtige financiën van het Vaticaan. Volgens hem waren die vaak onduidelijk geregeld. "Congregaties (ministeries), raden en vooral het staatssecretariaat genoten

Brons voor Van Rouwendaal op 800 meter



Sharon van Rouwendaal (r) poseert met winnares Mireia Belmonte Garcia (m) en nummer twee Jaz Carlin.

DOHA — Sharon van Rouwendaal heeft gisteren bij de wereldkampioenschappen kortebaai in Doha brons veroverd op de 800 meter vrije slag. Met een tijd van 8,08,17 scherpte ze bovendien het Nederlandse record aan. Van Rouwendaal had de nationale toptijd sinds vorig jaar al met 8.14,24 op haar naam staan.

Het goud was voor de Spaanse Mireya Belmonte in 8.03,41. De Britse Jaz Carlin, die net een fractie sneller was dan Van Rouwendaal, eindigde als tweede in 8.08,16. Van Rouwendaal maakte woensdag ook al indruk als slotzwemster in de estafette op de 4x200 meter vrije slag. De Nederlandse vrouwen haalden op dit nummer goud in een wereldrecord. Vandaag verzekerde Van Rouwendaal zich van een plek in de finale van de 400 meter vrije slag. De Nederlandse zwemster zette in de series met 4.00,60 de tweede tijd neer. Alleen de Spaanse Mireya Belmonte was met 4.00,29 sneller. Moniek Nijhuis zwom naar het brons op de 50 meter schoolslag. De geboren Twentse slaagde er nooit eerder in een individuele medaille op de WK korte-

baan te veroveren. Vandaag scherpte Nijhuis haar Nederlands record op de 100 meter schoolslag aan. Ze tikte in de series aan in een tijd van 1.04,32 en bleef hiermee onder de oude nationale toptijd, die sinds 2009 met 1.04,56 al op haar naam stond. Met haar tijd kwalificeerde ze zich als snelste voor de halve finales van de 100 meter schoolslag. Femke Heemskerk en Ranomi Kromowidjojo wacht vandaag een 'clash' met de Zweedse Sarah Sjöström om de titel op de 100 meter vrije slag. De drie vrouwen lijken bij de wereldkampioenschappen kortebaai in Doha om het goud op het koninginnennummer te gaan strijden. "Het wordt een goede strijd", keek Kromowidjojo bij de NOS vooruit. De olympische kampioene op de 50 en 100 meter vrij heeft alles de komende jaren gericht op Rio,

maar wil nu ook in Doha wel schitteren. "Nu ik hier eenmaal ben, wil ik ook wel voor het hoogst haalbare gaan." Kromowidjojo kwalificeerde zich gisteren met een tijd van 51,57 als derde voor de finale van de 100 meter vrij. Heemskerk ging met 51,51 als tweede door en de Zweedse Sarah Sjöström was de snelste in 51,46.

De estafetteploeg dwong vandaag een plek in de finale van de 4x100 meter vrije slag af. Maud van der Meer, Esmee Vermeulen, Rieneke Terink en Femke Heemskerk eindigden in de series met een tijd van 3.34,88 als zevende. Nederland dankte de kwalificatie bij de beste acht vooral aan Heemskerk, die een inhaalrace inzette. Ze was met 52,32 de snelste slotzwemster.

De Zuid-Afrikaan Chad Le Clos verbeterde het wereldrecord op de 100 meter vlinderslag. Met een tijd van 48,44 dook hij onder de oude toptijd, die sinds november 2009 met 48,48 op naam stond van de Rus Ev-

geni Korotisjkin. Achter Le Clos pakte de Amerikaan Tom Shields het zilver in 48,99. Het brons was voor de Australiër Tommaso D'Orsogna in 49,60. De Hongaarse Katinka Hosszu verbeterde het wereldrecord op de 100 meter rugslag. In de finale kwam ze tot een tijd van 55,03. Ze bleef hiermee onder de oude toptijd, die sinds november 2009 met 55,23 in handen was van de Japanse Shiko Sakai. Hosszu won het goud voor de Australische Emily Seebohm (55,31) en Darina Zevina uit Oekraïne (55,54). De Hongaarse raakte woensdag haar wereldrecord op 400 meter wissel-slag kwijt aan de Spaanse Mireya Belmonte. De Braziliaanse zwimmers tot slot scherpten het wereldrecord op de 4x50 meter wissel-slag aan. Guilherme Guido, Felipe França Silva, Nicholas Santos en César Cielo Filho kwamen in de finale tot een tijd van 1.30,51. De Russen hadden het wereldrecord in de ochtendsessie al op 1.32,78 gebracht. Brazilië won het goud voor Frankrijk en de Verenigde Staten.

EK vrouwenvoetbal 2017 in Nederland

NYON — Het Europees kampioenschap vrouwen-voetbal wordt in 2017 in Nederland gehouden. Dat maakte de UEFA gisteren bekend na een vergadering van het uitvoerend comité in Nyon. Nederland was de enige kandidaat voor het toernooi. Als ploeg uit het gastland is Oranje automatisch geplaatst voor de eindronde, waaraan zestien landen deelnemen.

De KNVB heeft het stadion van FC Twente in Enschede voorgesteld als locatie voor de finale op 6 augustus. De andere speelstadions zijn die van NAC (Breda), Go Ahead Eagles (Deventer), Sparta (Rotterdam), Willem II (Tilburg), De Graafschap (Doetinchem) en FC Utrecht. Op die laatste locatie in Utrecht moet op 16 juli de openingswedstrijd plaatsvinden. De speeldata kunnen overigens nog aangepast worden. Oranje plaatste zich vorige week door winst op Italië voor het eerst voor het WK, dat in 2015 in Canada wordt gehouden. De Nederlandse voetbalsters doen in 2017 voor de derde keer mee aan het EK. De



Aanvalster Vivianne Miedema (r), hier in actie tegen Italië, gaat een WK in eigen land meemaken.

Oranje-equipe werd in 2009 in Finland verrassend derde, maar kwam in 2013 in Zweden niet verder dan de groepsfase. "Het is een prachtig vooruitzicht dat ons elftal straks in eigen land schittert op het EK", zei Bert van Oostveen, de directeur betaald voetbal van de KNVB die door het bondsbestuur is benoemd tot toernooidirecteur. "De organisatie van het EK 2017 onderstreept onze ambitie met het vrouwenvoetbal. Door de kwalificatie voor het WK 2015 en

het EK 2017 in eigen land gaat het Nederlandse vrouwenvoetbal mooie jaren tegemoet. Het is fantastisch dat de speelsteden en stadions daar hun bijdrage aan leveren."



Hockeysters in halve finale tegen Argentinië



De strafcorners van Maartje Paumen lopen nog niet echt in Argentinië.

MENDOZA — De Nederlandse hockeysters spelen morgen in de halve finale van de Champions Trophy tegen titelverdediger Argentinië. Het gastland was in de kwartfinale te sterk voor China: 7-2. Oranje bereikte de laatste vier door winst op Duitsland. Michelle van der Pols maakte het enige doelpunt (1-0).

Op het WK de afgelopen zomer in Den Haag was Nederland in de halve finale met maar liefst 4-0 te sterk voor Argentinië, dat daardoor zijn titel kwijtraakte. Oranje pakte vervolgens in de finale tegen Australië het goud. Op de Champions Trophy eindigde Argentinië, met Luciana Aymar als vedette, als eerste in groep B. Nederland moest in groep A genoegen nemen met de tweede plaats in poule A.

Oranje had gisteren niet zijn beste spel nodig tegen Duitsland. Na vooral een moeizame eerste helft werd Duitsland door een doelpunt van Michelle van der Pols in het laatste kwart op de knieën gebracht: 1-0. De equipe van de nieuwe bondscoach Sjoerd Marijne had in de

groepsfase al weinig indruk gemaakt. Ook tegen Duitsland kwam Oranje maar moeilijk tot kansen. Dat kwam behalve door de goed verdedigende Duitse ploeg ook door de hitte. Het kwik in het Argentijnse Mendoza steeg naar zo'n 37 graden.

Na de rust lieten de Nederlandse vrouwen meer van zich zien. Nadat Maartje Paumen in het derde kwart uit een strafcorner al de reflexen van de Duitse goalie Yvonne Frank had getest, sloeg Van der Pols direct na het begin van het laatste kwart wel doeltreffend toe. De 25-jarige geboren Utrechtse ramde de bal uit een moeilijke hoek via de binnenkant van de paal achter Frank. Nederland kreeg vervolgens nog voldoende kansen om de score uit te breiden. In de jacht op de gelijkmaker gaf Duitsland nogal wat ruimte weg. Met name Naomi van As, na rust veel dreigender dan daarvoor, was enkele keren gevaarlijk, terwijl ook Ellen Hoog na een solo de bal niet tussen de palen kreeg. Aan de overkant voorkwam Sombroek in de slotfase nog de gelijkmaker.



LAST MINUTE LOANS



Shop. Drecha Cas. Comparti.

Logra bo proyectonan di ultimo ora, e aña aki ainda. Aplica pa un prestamo cu ta efectivo, atractivo y rapido.



PRESTAMONAN PERSONAL

Entre 5,000.00 y 40,000.00 florin pa logra bo metanan ainda prome cu Fin di Aña. Sea ta un regalo pa bo mes, drecha cas of un biahe den December.



LOCK BO DEAL ONLINE CU APROBACION GARANTISA DEN 48 ORA

Paso bo ta nos cliente fiel y bo ta gosa di un bon record di pago, bo Last Minute Loan su aprobacion ta **garantisa!**

Lock bo Deal online na facebook.com/cmbnews awe mes!



CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

Bo banco **amigo**

E promocion aki ta valido te cu 22 di december, 2014.

Prestamo personal "Last Minute" tin un interes efectivo di 11.50% p.a., mientras cu e duracion maximo di e prestamo ta 5 aña y te cu 40,000 florin. Un gesto di administracion lo wordo cobra igual na 48.165.00 pa e prome aña di e prestamo, y 48.140.00 pa cada aña adicional. Un seguro di desalo lo wordo cobra igual na 38.000.00 pa cada aña di e prestamo, mas e interes y gesto di administracion cu un maximo di 900.00 florin. Si acaso e prestamo ta supasa un termino di pago di 24 luna, e seguro di desalo lo ta 48.000.00 pa cada aña di e prestamo, mas e interes y gesto di administracion cu un maximo di 900.00 florin. Den caso cu e prestamo personal wordo cancela prome cu e termino acorda, Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di cobra un bono di 100% di e interes acorda durante ful e periodo cu a resta. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualquier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su di clientenan ta wordo definie pa e "Condiciones Generales di Caribbean Mercantile Bank N.V."